

# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

الثلاثاء ١٨ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ - الموافق ٢٢ تشرين الثاني ١٩٩٤ م - العدد (٤٢٥) - السنة الثالثة - عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY - NOVEMBER - 22 - 1994 NO (425) VOL.3 AMMAN - JORDAN

## الانقاذ: اميركا تشجع الحوار وفرنسا تؤيد القمع في الجزائر

بدأت ١٦ شخصية سياسية وبيئية جزائرية من مختلف الفئات صباح امس في روما اجتماعا لبحث السبل الكفيلة بوضع حد لعمال العنف في الجزائر رغم انتقادات الحكومة الجزائرية لهذا الاجتماع.  
ويعد الاجتماع بمثابة اشارة لقيادة الجبهة الاسلامية للانقاذ في الخارج.  
وكان من المتوقع ان يشارك في الاجتماع ٣٠ شخصية الا ان عددا منهم رفض الحضور او لم يتمكن من ذلك. فراجع كبير رئيس الهيئة التنفيذية للجبهة الاسلامية للانقاذ في الخارج والمقيم في ألمانيا لم يحصل على الاذن من السلطات الألمانية بالحضور الى روما.  
اما الحكومة الجزائرية التي وجهت اليها الدعوة فرفضت ارسال ممثل.

## ٢٩ طائرة اطلسية تقصف مطارا للصرب

شنت طائرات حلف شمال الاطلسي هجوما ضخما شاركت فيه ٢٩ مقاتلة على مطار يسيطر عليه الارهابيون الصرب في كرواتيا اسس. وقال الحلف ان طائرات حربية بريطانية وهولندية وأميركية وفرنسية شاركت في الهجوم على مطار أوديتا.  
وقال الاميرال ليتون سميت قائد القيادة الجنوبية لحلف شمال الاطلسي ان الهجوم كان ناجحا ويمن ايضا منشآت صربية مضادة للطائرات ومواقع صواريخ أرض جو في المنطقة. وأضاف ان كل الطائرات عادت الى قواعدنا سالمة.  
وجاءت هذه الغارة التي شنت من إيطاليا بعد ان اعتدت طائرات صربية على جيب بيهاتش في شمال غرب البوسنة يومي الجمعة والسبت. ولم تقصف طائرات الاطلسي المطارات الواقعة في المطار (تفاصيل ص ١٥)

الأسرة الواحدة تواصل احتفالاتها بعيد ميلاد الحسين	٨
ارشيدات المياه	٤
مدعوون لمراجعة وزارة الداخلية	٤
كريشان: البيئة قضية العصر	٢
تجديد أسعار سلع تموينية	٣

بعد ثلاث جلسات للمجلس الاستشاري

## الحكومة تدرس اليوم موازنة ٩٥

زيادة رواتب الموظفين تخضع للدراسة السياسية بحدود أول موازنة لمرحلة السلام

مترافقة - دراسة زيادة رواتب موظفي الدولة والمتقاعدين وفق معادلة تأخذ بالاعتبار مجموعة كبيرة من العناصر المالية وفي مقدمتها التأثيرات الإيجابية لنسبة ٧٠ بـ ١٠ من الدين الخارجي.

● الخصومية الثالثة مشروع موازنة ٩٥، كونها تشكل السنة الرابعة من برنامج التصحيح الاقتصادي بكل التزاماته الوطنية الخاصة بالاتفاق الرأسمالي ومستوى التضخم، ونسب العجز، وهي التزامات تقاطعت مؤخرا مع مستجدات مثل تخفيض الرسوم الجمركية على قائمة عريضة من السلع، وهو الأمر الذي يؤخذ بالاعتبار من زاوية حجم الإيرادات العامة التي تكفل للموازنة العامة موازنتها وقابليتها للتنفيذ.

ما يتضمنه البرنامج المالي للدولة لعام ٩٥ من اعتبارات مستجدة على مختلف أبواب الموازنة، فبالإضافة إلى ما تضمنه بالتحديد هامشا عريضا للمستجدات الخاصة بالمساعدات الدولية والعربية. كما ان باب النفقات يتضمن هو الآخر هامشا عريضا من المستجدات المتعلقة بالمشروع الاستثماري التي يجري حاليا دراستها بشكل عميق لفتح على قمة عمان الاقتصادية قبل منتصف العام القادم من أجل الدخول في مرحلة التنفيذ، المنفرد والثاني والاقتصادي.

للمحضر المالي يناقش مجلس الوزراء اليوم مشروع قانون الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٩٥ وذلك بعد ان ناقشها المجلس الاستشاري للموازنة برئاسة الدكتور عبدالسلام المجالي على مدى ثلاث جلسات.  
وكانت دائرة الموازنة العامة قد رفعت لمجلس الوزراء مشروع موازنة ٩٥ في خطوطها العريضة. والقراءة السياسية الشاملة التي سيجريها مجلس الوزراء اليوم، لمشروع قانون الموازنة، تتخذ خصوصيتها من الاعتبارات التالية:  
● كونها أول موازنة عامة للدولة في مرحلة السلام بكل

## مستثمرون من القطاع الخاص يدرسون المشروع جديا اربد منطقة حرة للتجارة

الاستفادة من قرب المسافة بين اربد وميناء حيفا والطريق السريع بينهما وتركيز العقبة لخدمة الملاحة على اسيا

الارمنية والاسرائيلية والدولية للاستثمار الاقليمي المشترك. وللتكامل في مجالات النقل والسياحة، فقد تلاقى وجهات النظر المختلفة عند مجموعة من الافكار التي خضعت بعد قصة كازابلانكا لدراسات مستفيضة، وعبر عدة لجان استشارية الاختصاص، ومن هذه المشاريع تحويل اربد الى بعض المناطق الحرة والقريبة من جسر الشيخ

التي تحويل الارض كله الى منطقة حرة للتجارة.  
غير ان تسارع حركات السلام والحوار بالمشايخ المستقبلية العريضة، عاد واحيا مشروع المناطق الحرة والسماح للقطاع الخاص باقامتها والتوسع بها على خلفية التجارب الدولية الناجحة في هذا المجال. واثناء الاستعدادات لقمة الدار البيضاء الاقتصادية، وعمليات المطابقة والمواصلة بين المشاريع

على اكثر من مستوى، في مجالات في قطاع النقل، يجري حاليا دراسة مشروع اقامة منطقة حرة للتجارة في اربد. المشروع ليس جديدا حيث تعود فكرته الى المرحلة الزمنية التي طرحت فيها بشكل رسمي مسألة التوسع في اقامة المناطق الحرة بالأردن توسعا وصل معه الحد ببعض المفكرين الاقتصاديين

بيان اردني - قطري مشترك

## المجالي: زيارتي ناجحة جدا وركزنا على موضوع العمالة الاردنية



أكد الأردن وقطر دعمهما لعملية السلام في الشرق الأوسط وتطلعتهما الى تحقيق تقدم جوهري في كافة المسارات وخاصة المسارين السوري والبيتلاني.  
جاء ذلك في بيان مشترك صدر في كل من عمان والوفاة ظهر امس في ختام زيارة عمل رسمية قام بها الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء الى دولة قطر الشقيقة.  
ووصف الدكتور المجالي نتائج زيارته لدولة قطر الشقيقة ومباحثاته هناك بأنها ايجابية

## السلام وحده لن يحقق الفرص الواعدة خلف: اتفاقية اقتصادية مع اسرائيل خلال ٦ شهور

كتبت - عصام المجالي  
قال د. ريماء خلف وزيرة الصناعة والتجارة ان السلام لا يعد شريطا كافيا لتحقيق الفرص الواعدة للاقتصاد الأردني التي تحملها مرحلة السلام. وبيّنت في ندوة حول التحديات الاقتصادية لمرحلة السلام تطلقها جمعية المصدرين الأردنيين ان الأردن واسرائيل سوف تفتحان اتفاقية اقتصادية خلال الاشهر الستة المقبلة لمعالجة التباين الشاسع في مستوى الدخل والتنمية بين الجانبين.  
وأوضحت ان عملية تصدير السلع الأردنية الى

## داعيا لانشاء مؤسسات مشتركة ابو شريف: الوحدة الأردنية - الفلسطينية دعامة السلام الرئيسية في المنطقة

دعيا ابو شريف كافة الفصائل والقوى الفلسطينية الى توحيد الجهد وعدم استخدامه كوسيلة لحل التناقضات السياسية او الاقتصادية.  
وقال ان استخدام العنف لا يخدم إلا أعداء الشعب والوطن مهما كانت الجهة التي تستخدمه. كما دعا ابو شريف الفلسطينيين للعمل على بلورة حياة ديمقراطية صلبة تستند على اساس ديمقراطية راسخة ترفض القمع وتحمي حقوق الانسان خاصة حقها في التعبير عن رايه بحرية حتى وان كان الراي معارضا لراي السلطة.  
وقال ان ما جرى يوم الجمعة في غزة جريمة ومأساة لا بد من وضع الاسس لعدم تكرارها مهما كانت الاسباب وان الاطار الوحيد القبول والذي يمكن المواطنين من التعبير عن رايهم هو الاطار الديمقراطي والمؤسسات الديمقراطية.  
وأضاف: ان تأجيل القامة هذا

العملة	السعر
جنيه استرليني	١.٦٥١-٦٥
مارك ألماني	١.٥٥٨-٨٩
فرنك سويسري	١.٣٢٠-١٠
ين ياباني	٩٨.٣٢-٣٧
فرنك فرنسي	٥.٣٤٨-١٥
الليرة الايطالية	١٥٩٦.٠٠٠٠٠

## مباحثات الوفد الاردني في جنيف كانت مثمرة الفزاوي: نتائج ايجابية حول تعويضات العائدين تعلن الاسبوع المقبل

كتبت - ناصر عارف  
حققت المباحثات الأردنية التي عقدت مع مسؤولي صندوق التعويضات التابع للأمم المتحدة نتائج ايجابية فيما يتعلق بضمان حقوق الأردنيين العائدين من التعويضات التي اقترحتها الأمم المتحدة للأفراد الذين تضرروا جراء أزمة الخليج الغزاوي واعلن السيد خالد الغزاوي وزير العمل عقب عودته امس من مركز التعويضات من جنيف امس عن حل جميع مطالبات الحكومة الأردنية مع صندوق الأمم المتحدة

## عرفات شكل لجنة تحقيق قضائية باحداث الجمعة انقسام في حماس بين مؤيدي الحوار والمواجهة



● شبان فلسطينيون يهاجمون سيارة للشرطة في غزة  
الى المجلس الوزاري لاتخاذ كل القرارات بناء على النتائج. وقالت حماس انها لن توقع على اي اتفاقية مصالحة الا بعد ان تقبل السلطة الفلسطينية المسؤولية بشكل كامل عن المواجهات. وقال المتحدث ان جهودا تبذل للحفاظ على البيت الفلسطيني الذي يتوسع لكل الانقسامات (تفصيل ص ١٥)

## آخر الابحاث العلمية تؤكد المتزوجون اكثر مناعة من السمزباب

الباحث الألماني ولغنانغ بوملر من هامبورغ انه قام مع زملاء له من جامعة فرايبورغ بدراسة ظاهرية الزواج الاجتماعي وتأثيرها على الفرد من الناحيتين النفسية والصحية. وقد توصل الى نتائج في صالح الزواج ليس فقط من ناحية الاستقرار العاطفي والحفاظ على العائلة، بل ومن الناحية الصحية الفيزيائية. ويقول الباحث الألماني: كلما تلتفتنا نجد آلاف الشباب يعارضون الرياضة الصحية رغم كل ما يفعلون.

## زعيم عربي متشدد جدا اقصى واحتجز احد كبار مساعديه لانه رفض ففتح قناة سرية مع الاميركان

زعيم عربي متشدد جدا اقصى واحتجز احد كبار مساعديه لانه رفض ففتح قناة سرية مع الاميركان

## الطقس

تبقى المملكة تحت تأثير المنخفض الجوي المتمركز الى الغرب من جزيرة قبرص ويتحرك ببطء نحو الشرق حيث تعبر البلاد نهار اليوم جبهة هوائية باردة اخرى لذا يكون الجو غائما جزئيا وممطرا وتتكاثف الغيوم تدريجيا نهار اليوم وتطول الامطار بانائن الله في مختلف المناطق وتوالي درجات الحرارة انخفاضها. درجة الحرارة المتوقعة في عمان اليوم ١٥ درجة وتخفض ليلا الى ٨ درجات.

## تقصية شركة آخر خبر

قرر الهيئة العامة لشركة آخر خبر للصناعة تصفية الشركة اختصاريا وذلك في اجتماعها الذي عقد مساء امس برئاسة د. اسعد عبد الرحمن وحضور عدد كبير من المساهمين ومراقبي الشركات في وزارة الصناعة والتجارة سعيد حياصات ومندوب سوق عمان المالي. كما اتخذت الهيئة العامة قرارا بانتخاب مكتب قراءين وخمسة مصنفين للشركة.

## الاسواق

قرر الهيئة العامة لشركة آخر خبر للصناعة تصفية الشركة اختصاريا وذلك في اجتماعها الذي عقد مساء امس برئاسة د. اسعد عبد الرحمن وحضور عدد كبير من المساهمين ومراقبي الشركات في وزارة الصناعة والتجارة سعيد حياصات ومندوب سوق عمان المالي. كما اتخذت الهيئة العامة قرارا بانتخاب مكتب قراءين وخمسة مصنفين للشركة.

## الاردن يقتري ٥٠ ألف طن قمح اميركي

شيكافو - رويتر. قال مسؤولون اميركيون ان الاردن اشترى ٥٠ ألف طن من القمح الامريكي من اميركي بمقتضى برنامج دعم الصادرات. ويخسره الاردن هذه القمية في الفترة بين ١٠ و ٢٥ كانون الاول. وقالوا ان الاردن عرض ١٧٠ دولارا لطن شاملا الشحن والتأمين.

## اميركا تقبل المشاركة بقوة متعددة الجنسيات في الجولان

اميركا تقبل المشاركة بقوة متعددة الجنسيات في الجولان

الاردن يقتري ٥٠ ألف طن قمح اميركي





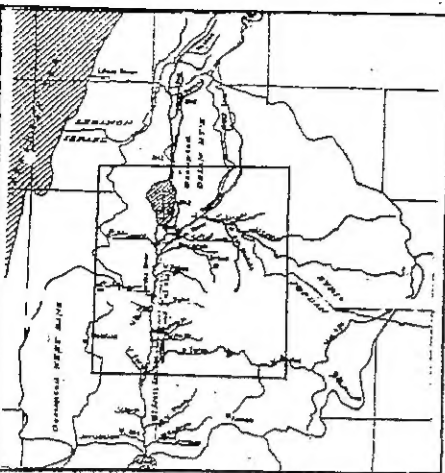






مشآت مائية اردنية - اسرائيلية مشتركة على نهري الاردن واليرموك

## اقامة سدين تحويليين لتجميع المياه لاستيعاب ٢٥ مليون م٣ مياه لصالح الاردن



كتبت - حنان الكسواني

أوضح الدكتور صالح ارشيدات وزير المياه والري ان الوزارة وبموجب اتفاقية معاهدة السلام ستقيم منشآت مائية مشتركة بين الجانبين الأردني والإسرائيلي على نهري الأردن واليرموك عبر اقامة سد تحويلي صغير لتجميع وتحويل مياه نهري اليرموك باتجاه الأردن وإسرائيل في المكان الذي يتم فيه توزيع حصص المياه بين الجانبين وأشار الدكتور صالح ارشيدات الى ان الدراسات تحدد مساحات المياه والكميات التي تتجمع خلفه على شكل بحيرة مؤقتة ان اقامة هذا المشروع لغايات تنظيمية أكثر من كونه لغايات تخزينية.

وأشار الى موقع السد الثاني الذي ورد في الاتفاقية الذي سيكون على نهر الأردن بعد ملتقى اليرموك به في المنطقة الواقعة من نقطة الالتقاء حتى وادي اليابس.

وأضاف ان الوزارة بصدد وضع التصاميم والمراجعة الهندسية لتخصيص المخططات التنفيذية ووثائق العطاء للتسريع في هذه المشاريع حيث من المتوقع الانتهاء من أعمال مشروع السد التحويلى الأول في منتصف العام القادم لاستيعاب ٢٥ مليون متر مكعب سنوياً من المياه المختلفة بها إسرائيل. ولأردن ومن ثم ضخها وفقاً لاحتياجات الأردن منها حيث سيتم عملها في أولوية قصوى من بين المشاريع الأخرى وأوضح ان الحكومة ووزارة التخطيط تدرس إمكانية تمويل هذه المشاريع بناءً على الدراسات الأولية لها التي تحدد حجم السدود

خارطة توضيحية للسند التحويلى

وتكلفتها مبدئياً اربعة ملايين دولار للمشروع بالزام اسرائيل بوضع حصصاً من المياه الأردنية وتطبيق بنود الاتفاقية.

وأشار د. ارشيدات الى مشروع إعادة تأهيل قناة الملك عبدالله حيث ستقوم الوزارة بسحب المياه من المصدر (اليرموك) حتى مناطق الضخ للصقل لتتخلص مورها بغطاء الملك عبدالله بواسطة الشبوك لتتخلص من التربة والأوساخ الناتجة من الفيضانات والتي تؤدي الى تعكير المياه وبهذه الطريقة يمكن التخلص من انقطاع المياه عن المناطق وخاصة عمان الغربية.

### .. وترتيبات التعداد السكاني

## مجلس تنفيذي جرش يناقش اجراءات السلامة العامة خلال الشتاء

مكتاب تنسيق فرعية في المدارس التابعة لمديرية التربية مرتبطة بفترة العمليات الرئيسية بعد ان تقسم المناطق الى اربع مناطق إحصائية.

وبما السيد ارشيدات المواطنين في المحافظة الى ضرورة التعاون مع القائمين على هذه العملية.

جرش - بقرأ - ناقش المجلس التنفيذي لمحافظة جرش خلال اجتماع عقد أمس اجراءات السلامة العامة تحسباً لحدوث السيول والانجرافات خلال الشتاء.

واستمع المجلس الذي ترأسه السيد عبدالغني العبدلات محافظ جرش الى تقرير من الرائد علي الرواشدة مدير الدفاع المدني في المحافظة حول واقع الطرق العاملة ومخزون الحرقوق والمواد التموينية. كما تم التأكيد على معالجة مشكلات المياه العامة في منجم جرش.

كما التفت للمحافظة كافة الترتيبات والاستعدادات اللازمة لانجاح عملية التعداد العام للسكان والمساكن في المحافظة وقامت كافة الاجهزة والهيئات المعنية بوسائل النقل

مندوباً عن سمو الامير الحسن وزير المياه يفتتح المؤتمر الاقليمي المتخصص

## ارشيدات: المياه مفتاح السلام

٧٣٦ مليون ٣م استهلاك المياه زراعياً خلال عام ٩٣



د. ارشيدات يلقي كلمة

مشاركين في المؤتمر

### السفير الفرنسي يستعرض تبادل الخبرات ونقل التكنولوجيا المتخصصة

## الاتحاد الأوروبي : سواصل دعم وتمويل مشاريع المياه

محمد شطناوي

وقال الدكتور محمد شطناوي مدير مركز الأبحاث والدراسات المائية في الجامعة الأردنية ان مصادر المياه في الأردن محدودة وهذا يتطلب جهوداً مكثفة لتحديث شبكات الري واقامة السدود وغيرها.

وقدم شطناوي خلاصاً للنهوض بقطاع المياه تتمثل في الاستخدام الأمثل للموارد المائية من خلال التقنين وتعزيز المصادر المائية وتحديث مصادر أخرى وتبني أساليب الحصاد المائي.

ويناقش المؤتمر على مدى الأيام الثلاثة القادمة بمشاركة ١٦ دولة عربية واجنبية موضوعات تتعلق بالسياسات المائية والزراعية والاستعمالات المثلى للمياه وترشيد مصادر المياه والمحافظة عليها.

وأضاف ان هذا المؤتمر سيكون بؤرة تصاون مع الدول الأخرى لصنع إدارة سليمة في المنطقة في ضوء توفير المعلومات وتأسيس البرامج التدريبية لتكوير الحلية حيث تم اعداد تقرير تقنيي للاتحاد الأوروبي في عام ٩٣ وتتلوهان تكون النتائج ايجابية للتنفيذ وأوضح ان الاتحاد الأوروبي سيواصل تقديم الدعم والتحويل لمشاريع المياه.

### هاشم الشبول

وأوضح المهندس هاشم الشبول أمين عام سلطة وادي الأردن كيفية مواجهة شح المصادر المائية في الأردن وذلك عن طريق تكاتف الخبرات المتوفرة عربياً وإقليمياً وأضاف قائلا بالرغم من حصولنا على الحقوق المائية الا اننا بحاجة الى مصادر أخرى نظراً للزيادة السكانية والوضع الاقتصادي والاجتماعي مشيراً الى دور السلطة في توفير البنية التحتية لمشاريع المياه في وادي الأردن والتي تساهم في رفع كفاءة استخدام المياه والحكومة الأردنية وفرت على مدى السنوات خبرات متميزة على المستوى الميداني والمؤسسي.

المؤتمرات التي تتبع عن الدول النظرية لتطوير الزراعة. وأشار السفير الى ضرورة التعاون مع سلطة وادي الأردن للمحافظة على المياه والعمل على توفير الخبرات والسرعة الممكنة لتوفير المياه من أجل الري والذي يعود للمزارع الأردني بخلاف اقتصادي كبير مبدئياً أهمية نقل التكنولوجيا للتقدمية والجاهزة غير المكلفة وسهلة التشغيل للمزارعين.

### بعثة الاتحاد الأوروبي

وأشار رئيس بعثة الاتحاد الأوروبي الى أهمية القطاع المائي في الشرق الأوسط وخاصة بعد اتفاقية السلام موضحاً تخطي العوائق التي تواجه المنطقة من ظروف اقتصادية واجتماعية والتي تجعل مسألة المياه أكثر تحدياً.

تؤثر على احتياجات الأردن من المياه مشيراً الى ان مجموع الاستهلاك الإجمالي الذي تم استهلاكه عام ٩٣ وصل الى (٧٣٦) مليون ٣م للأغراض الزراعية مقابل (٣٣) مليون ٣م للأغراض الصناعية و(١١٤) ٣م للأغراض المنزلية.

### السفير الفرنسي

وتحدث السفير الفرنسي السيد برنار باجلون عن أهمية التعاون الدولي بشأن تيسار الخبرات ونقل التكنولوجيا الى الأردن في مجال المياه والري بشكل عام والزراعة بشكل خاص والعمل على تقديم الحلول العملية للمزارعين وتميم الفائدة عليهم من خلال عقد هذه

مندوباً عن سمو الامير الحسن افتتح الدكتور صالح ارشيدات وزير المياه والري المؤتمر الاقليمي حول اساليب تقنين المياه في الزراعة الذي تنظمه السفارة الفرنسية بالتعاون مع وزارة المياه والري والجامعة الأردنية وبعثة الاتحاد الأوروبي.

### وزير المياه

وقال ان موضوع المياه يشكل مفتاحاً للحروب ولكن بعد اتفاقية السلام أصبح موضوع المياه مفتاحاً للسلام لذلك لا بد من تعزيز نهجنا الإيجابية نظراً للأهمية والعمل من أجل تكاتف جميع الجهود وخاصة الدول الأوروبية المانحة لتتصحن من المياه نموذجاً للسلام وقارن د. ارشيدات تقسيمات الموارد المائية بين بلدان العالم الثالث والبن التقدمية حيث يتم تخصيص ٧٠٪ للقطاع الزراعي و٥٪ للصناعة بينما يتم تخصيص أكثر من ٤٥٪ للصناعة مشيراً الى ان نسبة التماثل من المياه في البلدان النامية ٥٠٪ وذلك لعدم وجود إدارة حكومية وقلة في التخطيط والتنظيم والاستخدام غير المشروع فالأردن يعاني من نقص في الموارد المائية وبالتالي فانها

## مدعوون لمراجعة «الداخلية»

الاسواق	قيل الرواية
بكالوريوس محاسبة/ محافظة العاصمة	سمر عبدالله علي السعانة
احمد سعيد اسعد ابو تايه	فريد حسين عقيل الرواشدة
فايز عزت نيب المصطفى، علي احمد داود مصطفى	ابراهيم محمد موسى
بكالوريوس محاسبة/ محافظة الزرقاء	بكالوريوس ادارة اعمال/ بدو الشمال
حسن عدنان حسن اللوياني، عمر موسى احمد ابو عسل، محمود فهم اسعد محمد	يكر احمد عبد الله السرحان، سلطان هائل عودة السورور
بكالوريوس كمبيوتر/ محافظة جرش	ديلول محاسبة/ محافظة العقبة
خالد محمد عقلة نهاري، فراس محمد علي عقلة، تافع عثمان تافع احمد	تائل احمد ياسين ياسين، وجيد رتعان محمد التاشقنة، ابراهيم عبدالله احمد يوسف
بكالوريوس حقوق/ محافظة جرش	ديلول محاسبة/ محافظة المفرق
	حمزة خيرو شوان شيفات، احمد سلامة موسى التريجات، حسن موسى عبدالله جبارات
	ديلول كمبيوتر/ محافظة الزرقاء
	موفق احمد فحماعوي، صلاح محمود البنا

## مدعوون لمراجعة دائرة ضريبة الدخل

الاسواق	السيد معصم محمد رضوان
<p>مع د. حداد</p>	<p>مع د. حداد</p>
<p>الوثائق المطلوبة:</p>	<p>شهادة عدم محكومية، شهادة اقامة، صورة من دفتر العائلة او جواز السفر، صورة عن الشهادة العلمية.</p>

## مدعوون لمراجعة دائرة ضريبة الدخل

<p>لهن اثناء تهابهن الى المدا وعنوتهن الى فيوتهن المدرسة بعد وشبه عمل فيباب غير متزيين وهذا ان الفتيات معرضات الى من قبل هؤلاء الشباب واذ الان فيسكون في المستقبل تسغماء على وزارة التربي والتحليل ان لا تهتم فقط للمدرسي فقط بل في دراس موقعه ومدى صلاحيته ليل مدرسة اناك ما تكون اضاف تامين الخدمات الاساسية والضرورية من ماء وكهر وتعديم الطرق.</p> <p>فانطوب مزيدا من الاعد بمطال المدارس التي تحتاج المعونة المستمرة من الرب</p>	<p>المدرسة مع مدرسة الامام مالك الشانوية للبنين ولكن الوزارة لم تستجب لهذا الطلب، اضافة الى مطالبة المدرسة بوجود حوض تهاري على باب المدرسة لان الباب الرئيسي يبعد عن الادارة مسافة كبيرة.</p> <p>ويجيد السيد يحيى كسبية سفير المشاريع بوزارة التربية والتعليق على هذه الاستفسارات بان الهاء والمنصرف الصحية مؤتمنة، وبالتسليم لاهمية بقل السيد كسبية ان هناك عدم مشاكل بين الوزارة وشركة الكهرباء الا ان هذه المشاكل انتهت وستقوم الشركة بتوفير الكهرباء في الرب قرصة.</p>	<p>جدا، اضافة الى ان الشارع معبد جديدا مما يجعل المشي على الطريق سهيا.</p> <p>واكتت مصادر المدرسة المتكونة على عدم وصول المياه الى المدرسة بسبب ضعف ضخ المياه الى بئر المدرسة كما اكدت وجود مشكلة تتعلق بتلف المرافق الصحية التي تبقى اوقات منتظية لمدة طويلة، فقامت المدرسة بمعالجة سببها لانه لتفوق الضخ بدون تلقى جوابه مما جعل المدرسة ان تأمين تكاثم مياه لتعبئة البئر وذلك على حساب التضرعات المدرسية، وتقول المصارف ان الكهرباء لم تصل المدرسة، وتحصل المدرسة على الكهرباء من بيت مجاور، وقد تم رفع كتب</p>	<p>القاضي محمد بك الغزو <b>مذكرة دعوة</b> اسم المدعى عليه وشهرته ووصل اقامته محمد بسام سميح السكري/ مجهول محل الاقامة.</p> <p>يقضي حضوره لحكمة حقوق بداية عمان يوم لثاء لثاوع ١٩٩٤/١١/٢٩ الساعة ٩ النظر في الدعوى الحقوقية التي اقامها عليه شركة بنك الاردن والخليج وكيلها المحامي علي عبداللطيف.</p>
---	--	--	---

## مجلس تنفيذي «الزرقاء» يتفقد منطقة الأزرق

الزرقاء - بقرأ - تفقد رئيس واعضاء المجلس التنفيذي في محافظة الزرقاء امس منطقة الأزرق واستمعوا من مدير ناحية الأزرق/ رئيس لجنة بلدية الأزرق الشمالي الى شرح حول اهم مطالب واحتياجات ابناء المنطقة.

## مدعوون لمراجعة دائرة ضريبة الدخل

## دائرة ضريبة الدخل

السيد معصم محمد رضوان  
الشيخ مصطفى احمد، السيد رائد  
جميل عطا جبر، السيد حسين  
احمد سلامة المناصير، السيد  
ماجد يسر محمد صافي، السيد  
ناصر محمد ابو الغنم.

الوثائق المطلوبة:  
شهادة عدم محكومية، شهادة  
الملا، صورة من دفتر العائلة او  
جواز السفر، صورة عن الشهادة  
العلمية.

### «الاسواق»

ترجو دائرة ضريبة الدخل من  
المكوّنين انهاء مراجعة دائرة  
ضريبة الدخل خلال ثلاثة ايام من  
تاريخه لاستكمال اجراءات  
التعيين وكل من يتخلف يعتبر  
مستقلاً مصطباً معهم ثمانية  
صور شخصية وكافة الاوراق  
والشهادات المبينة لانه:  
السيد معن فواز احمد العوران،

## مدعوون لمراجعة دائرة ضريبة الدخل

تعلن الشركة العربية للاستثمار والتجارة الدولية عن حاجتها الى:-

- ١- مندوبي مبيعات
- الأولوية لأصحاب الخبرة والمؤهّل.
- ويشترط توفر سيارة خاصة مقابل بدل سيارة.
- ٢- موزعين
- الأولوية لأصحاب الخبرة والمؤهّل.
- ٣- كمية (٥) خمسة طن زيت زيتون - صناعي.

المواصفات : يمكن الحصول عليها بالاتصال بمكاتب الشركة.

المراجعة مع تلفون (٧٣١١٩١) او ص.ب (٩٤) الرقيم.

المدير العام

المهندس عمر حكمت

## في ذمة الله

- مصباح مصطفى القيسي
- تقيل التنازي للرجال والنساء في منزل زنجيا
- امينة ربيعة العنيزات (٧٥ عاما)
- تقيل التنازي في شفا بدران امانة عمان
- هزيمة كامل الحريزي
- تقيل التنازي في منزل شقيقها عبدالله الكائن في شارع المهاجرين خلف المسجد الصغير
- حسين ابوسنة
- تقيل التنازي في منزل الفقيد في الصوفية قرب جامع صهيبي
- عقيل جريس بشارت (٧٣ عاما)
- تقيل التنازي للرجال والنساء في منزل المرحوم في الزرقاء طريق الاوتستراد
- محمد خالد عميرة (٥٩ عاما)
- تقيل التنازي للرجال في منزل ابن شقيق المرحوم في شارع سيمتا الخيام للنساء في منزل المرحوم في شارع الشايسور
- نجيب سليمان القسوس (٩٨ عاما)
- تقيل التنازي للرجال في قاعة الروم الارثوذكس للنساء في منزل المرحوم
- امينة احمد صالح (٩٥ عاما)
- تقيل التنازي في بيان ال محمد الكائن في عمان وادي النصير
- فادي مسمان (٣٢ عاما)
- تقيل التنازي في منزل المرحوم في صويلح والنساء في منزل والد المرحوم في صويلح
- محمد راشد الخوالدة (٧٠ عاما)
- تقيل التنازي في منزل المرحوم في بلدة حيان الروبيص الشري
- عطا الله جمعة زعل (٤٩ عاما)
- تقيل التنازي في منزل الفقيد الكائن في وادي الحجر قرب بقالة الفيلازي
- نصرة طه زيادة (٨٥ عاما)
- تقيل التنازي في منزل ولدها مصطفى - جنازة - قرب مسجد خالد بن الوليد
- محمد ابراهيم سلمان
- تقيل التنازي للرجال في رابطة آل لحول جليل الحسين والنساء في مخيم حي الامير حسن
- عائشة سلمان المومني (٥٤ عاما)
- تقيل التنازي في منزل اولادها الكائن في صخرة الحي الشرقي قرب الجامع
- مرشد عبدالجبار غيب (٩٨ عاما)
- تقيل التنازي للرجال في جمعية خليل الرحمن في جبل الزرقة والنساء في منزل المرحوم في جبل الجوفة
- فلاح حمدان العايد
- تقيل التنازي في منزل ولدها في صالحيه العايد
- رسمي العبد عساف
- تقيل التنازي في منزل الفقيد قرب مدينة الحجاج
- عشيمة حمدان العبد (٧٥ عاما)
- تقيل التنازي للرجال في ديوان اهالي طويس في الزرقاء والنساء في منزل ولدها الكائن في الزرقاء اسكان الامير حلال
- خضرة عبدالله نصار
- تقيل التنازي للرجال في قاعة كنيسة اليرمو الكاثوليك منزل ولدها ياسر في مراك الشمالية
- عدنان عبدالرحمن صبيح (٥٨ عاما)
- تقيل التنازي في رابطة اهالي كدر رامي حي زلال والنساء في منزل الفقيد الكائن في الزرقاء
- محمود احمد الطوالبة (٨٢ عاما)
- تقيل التنازي للرجال في ديوان عشيرة الطوالبة والنساء في منزل ولده عبدالله
- نهي سلامة حداد (٣٧ عاما)
- تقيل التنازي للرجال في قاعة كنيسة اليرمو الكاثوليك جرش والمساكن في منزل شقيق زوج المرحومة
- اسعد محمد عباس (٧٠ عاما)
- تقيل التنازي للرجال في منزل اخيه ابراهيم في الهاشمي الشمالي - حي الزغنايت

«انا لله وانا اليه راجعون»



# مُسْكَلَتُكَ فِي تَخْفِيفِ الْجِمَارِ

على السيارات

هو أن اختيارك الآن أصبح محدودا !

لأنه أصبح بمقدورك الآن أن تختار سيارة ثمنها فيها ..  
حميلة أنيقة ذات تقنية عالية .. تاريخها حافل .. تعمر طويلا ..  
وتحافظ على سعرها .. قطعها متوفرة .. وصيانتها مضمونة ..  
فأين تجد كل هذه المزايا والصفات مجتمعة ؟  
مُسْكَلَتُكَ الآن إذن .. في اتخاذ القرار الصائب ..

مجموعة فولكس فاغن / أودي

Audi Cabriolet



37.000

محرك بخاخ ٤ سلندر سعة ٢٠٠٠ سي سي  
جير عادي بخمس سرعات أمامية + نظام بريكات ABS + AIR BAG



26.500

محرك بخاخ ٤ سلندر سعة ٢٠٠٠ سي سي  
متوفرة بجير عادي وجير أوتوماتيك



36.500

محرك بخاخ ٤ سلندر سعة ٢٠٠٠ سي سي  
جير أوتوماتيك + نظام بريكات ABS + AIR BAG



18.500

محرك بخاخ ٤ سلندر سعة ٢٠٠٠ سي سي  
جير عادي بخمس سرعات أمامية + نظام بريكات ABS



19.500

محرك بخاخ ٤ سلندر سعة ٢٠٠٠ سي سي  
جير أوتوماتيك + نظام بريكات ABS

شركة تجارة السيارات المحدودة

المركز الرئيسي: عمان، هاتف: ٨٩٦٨٥٥ - فاكس: ٨٩٦٨٥٦

هاتف: ٦٥١٣٣٨

HOMI  
TUESDAY 22 NOVEMBER 1994  
الأردن واليرمول  
مع المياه  
الح الأردن  
التحليلية  
هذه المشاريع بالزام إسرائيل  
هذه الأردنية وتطبيق بوز  
مشروع إعادة تأهيل قناة  
هذه الوزارة بسحب المياه من  
مناطق الضخ لتحويلها دون  
أنه بواسطة أنبوب للخطوط  
تجبة من الفضائل والنش  
هذه الطريقة يمكن التخلي  
مق وخاصة عمان الغربية  
اتني  
ل الشتاء  
تتسابق فرقة في العابر  
ل الحرية التربة مرتبطة  
العلاقات الرئيسية بدار  
تسليم الحفاضة إلى ريب  
احصائية  
السيد أرشيد اللواتي  
حافطة إلى غيرة الشان  
ألمن على هذه العنية  
تزوجها  
ل عمان  
الله الكائن في شارع  
لصوفية قرب جامع  
ل المرحوم في الزرقاء  
ل شقيق المرحوم في  
ل المرحوم في شارع  
ل (عاصما)  
لأرثوذكس وللنساء في  
ل كائن في عمان وادي  
ل صويلح وللنساء في  
ل بلدة حيان الربيض  
ل وادي الحجر قرب  
ل طغى - جنازة - قرب  
ل لحوال بجبل الحسين  
ل ن في صغرة الحي  
ل ل المرحوم في جبل  
ل الجوفة  
ل حية العابد  
ل قلة الحجاج  
ل طوياس في الزرقاء  
ل لقاء اسكان الأمير  
ل قويسمة وللنساء في  
ل (عاصما)  
ل حي نزال وللنساء  
ل (عاصما)  
ل الطويلة وللنساء في  
ل سة الروم الكاثوليك  
ل حومة  
ل براهم في الهاشمي  
ل عون







التقى الهيئة التدريسية لكلية الهندسة

## د. عطيات يؤكد على أهمية توفير ظروف نجاح العملية التعليمية

## ■ انشاء كليتين للحقوق والهندسة بنهاية العام القادم



● د. عبد الرحمن عطيات

التقابل بين المسؤولين وأعضاء الهيئة التدريسية من جهة والطلبة من جهة أخرى من أجل مساعدة الطلاب على التحصيل العلمي المناسب وزيادة جدرته التي تؤهله لألوج الحياة العملية بجدية وفهم ومعرفة وكان الدكتور وعاد غريب / عميد كلية الهندسة قد قدم إيجازاً في بدايات اللقاء استعرض أوضاع الكلية مبيناً أوضاعها وعدد أعضاء هيئتها التدريسية وظلتها واحتياجاتها من المعلمين.

التفتيح والتي سيكون لها دور إيجابي وعفالي في تطوير وتحسين خدمات الجامعة معبراً عن أنه على أن تتمكن الجامعة من أن تكون شريكاً في نهاية المطاف مع أصحابها المصالح والآخرى للهيئة شأنها شأن باقي الجامعات التي تم إقرارها مؤخراً على شريعات الخاصة لتعمل بعض الفرائض في الأنظمة والتعليمات المتغيرة بالبحث والتشريع والعمل الإيجابي والجدى العلمي.

وتطرق إلى الصعوبات التي تفرزها سير عمل هيئة أعلى للقيادة الإدارية وإمplementها في قيادة المؤسسة في إطار من القانون والخدمة المتجسدة لتحقيق أفضل النتائج.

وفي نهاية اللقاء الذي حضره نائب الرئيس للشؤون الأكاديمية والشؤون الإدارية والمشاريع والعملاء ومساعود الرئيس وممراد الوحدات والوزراء الرئيسة في الهيئة ألقى كلمة الأستاذة أ.م.م. هبة عبد الحليم رئيسة اللجنة العلمية مؤكدة أهمية البحث والتدريس والتفاني في خدمة العلم.

وفي الختام تم الاتفاق على أن

أكد الدكتور عبد الرحمن عطيات رئيس جامعة أممية للثقافات العربية التي تجمع بين الجاهليين الأسياس والأدري للاستعاض إلى الأدب واقتراحات أعضاء الهيئة التدريسية والتعاون معهم في الأوق والقبضيات التي تهتم بها والعاملين في الجامعة كما أكد حرص إدارة الجامعة واستعدادها لتوفير وتهيئة كل الظروف التي من شأنها أنجاح العملية التدريسية من مواءمة المرسية التدريسية والجهود التي يبذلونها في تحقيق أهداف الجامعة.

واستعرض الدكتور عبد الرحمن عطيات خلال لقائه مع أعضاء الهيئة التدريسية والادارية على كلية الهندسة ضمن اللقاءات التي تنظمها الجامعة للوقوف على المشاكل والصعوبات التي تعترض عمل العمل والتقييم العملية التدريسية والادارية على سواء الأثرات التي حققتها الجامعة في فترة وجيزة مشيراً إلى التحدي والرقائق التي اجتهدت وليلة كل ما: التي قدمت

### عالمية المطالبة

يستولون من يدك الاستثمار  
 الأوروبي للنام القليل منها  
 مشاريع الصرف الصحي/ صرف  
 سفوف ومخبر وسحب  
 وتوسع شبكات عمار. الزرقاء  
 ..أريد.. محطة تنقية الفخيس..  
 ..ماحسن.. ومحطة تنقية البقعة..  
 ..أول نصير ومشاريع المياه  
 ..تسليم مياه الحقن.. مياه  
 ..الترصعة.. مياه جوفية وعمر  
 ..والشراكة في العدا وتجهيز  
 ..البئون الجديدة لمراسد التفرع  
 ..تحويلها من الجانب الياباني  
 ..وتزويدها بمياه لفتح تمويلها  
 ..ضمن موزانة عام ١٩٩٥ ومتابعة  
 ..أجراء تحليل مخارج دراسية  
 ..توسعة ورفع كفاءة محطات  
 ..أربما ومايديا وتحويل كليهما  
 ..من قبل الجانب الكوري  
 ..والشراكة في العدا موزانة  
 ..سلطة اتحاد العام ١٩٩٥ للتمشيع  
 ..المعلمة في عام

[illegible]

### خصائص البرنامج

المؤتمر يهتم بالسكان والتنمية البشرية، وسيسجل برنامج من أذاعة القاهرة حول القضايا السكانية بالإضافة إلى أعداد مطبوعة عرض لتقرير البنك الدولي حول الأبعاد الديموغرافية للعقود إلى الأثرين، وأعداد وثيقة أقدام الأعمال، والأثرين على التنمية، وسوق العمل في الأردن والمشاركة في العمل، أجماع الخبراء العرب، خلال إعلان التنمية الاجتماعية، العرب، العمل مع بقية الفريق الأوروبي، والمتعلقة بدراسة الظروف المعيشية في الأردن، المشاركة في الاجتماعات الخاصة بأعداد الورقة (الوطنية) المتعلقة بالتنمية الاجتماعية، التي ستعقد في مؤتمر القمة لاتصافي في كوبنهاغن.

بحسب قامت الوزارة بأعداد الخصائص الشخصية الرئيسية حول العمالة

## وأبحاث حول

المشاركة في الحاضنة التي أقامها اليونسكو مساسوشي يكتبد من اليابان حول التجربة اليابانية في النمو الاقتصادي المشاركة في اجتماعات اللجنة تحضيرية لموسوع الأثري في طوكيو ١٩٨٤

البحر في إعداد مقدمة اقتصادية في طوكيو ١٩٨٤

في الوقت الذي اعتمد التشريع الواسعة في الأثرين وتحضير بعض المعلومات والأبحاث الاقتصادية عن الأثرين للأغراض مؤتمر اللغة الاقتصادية الذي يقام في الدار البيضاء والإعداد لزيارة السيد كازاهاشي رئيس اللجنة لمكافحة ترسبات طلب

تفهم الأثرين في الجات والتي في ١٩٨٤

١٩٨٤/١٠/١٠ وأعداد ورقة حول سلسلة الأثرين مع الاقتصاد

الأوروبي بشأن على طلب مكتب بحوث الأمير الحسن والأخصائي

مجزرة للثقاق بالإمام الاقتصادي

مجلس وزراء التخطيط

[illegible][illegible]

## انجازات «التخطيط» خلال ايلول الماضي

**٢٠,٦ مليون دولار قيمة خمس اتفاقيات بمجالات الخدمات  
الزراعية والمائية والصحة والسياحة والاقتصادية**

اعداد ملخص عن مشروع البنك الدولي لتطوير قطاع السياحة

**وابحاث حول الخصائص الرئيسية للقوى العاملة ومعالجة البطالة**

المؤتمر الدولي للسكان والتنمية  
في القاهرة... وتسجيل برنامج  
مع اتحاد القاهرة حول القضايا  
السكانية بالإضافة إلى إعداد  
مطامعة وتقديم عرض لتقرير  
البنك الدولي حول الإسكان  
المتوفر في المغرب في  
وأعداد ورقة لنقد استخدام  
في الإقليم حول تقديم سوق  
في الإقليم في الأثر والمشاركة  
نوع اجتماع الخبراء العربي  
خلال إعلان القمة الاقتصادية  
العربي... والعمل مع هيئة  
النرويجي... والتخلفه بفرصة  
للظروف المعيشية في الإقليم  
والمشاركة في الاجتماعات  
المعلقة بانهاء الورقة (الوطنية)  
الخاص بانتخابات (الاجتماعية)  
التي تتعرض في مؤتمر القمة  
الاجتماعي في كوت ديفوار.  
كما قامت التوجيهات بأعداد  
أبحاث حول الخصائص  
الرئيسية للسكان العاملة  
المؤتمر الدولي للسكان والتنمية  
في القاهرة... وتسجيل برنامج  
مع اتحاد القاهرة حول القضايا  
السكانية بالإضافة إلى إعداد  
مطامعة وتقديم عرض لتقرير  
البنك الدولي حول الإسكان  
المتوفر في المغرب في  
وأعداد ورقة لنقد استخدام  
في الإقليم حول تقديم سوق  
في الإقليم في الأثر والمشاركة  
نوع اجتماع الخبراء العربي  
خلال إعلان القمة الاقتصادية  
العربي... والعمل مع هيئة  
النرويجي... والتخلفه بفرصة  
للظروف المعيشية في الإقليم  
والمشاركة في الاجتماعات  
المعلقة بانهاء الورقة (الوطنية)  
الخاص بانتخابات (الاجتماعية)  
التي تتعرض في مؤتمر القمة  
الاجتماعي في كوت ديفوار.  
كما قامت التوجيهات بأعداد  
أبحاث حول الخصائص  
الرئيسية للسكان العاملة

[illegible]

وان وتعليق قرارات اللجن  
لجنة مصدرة عمالة منها  
فيما التمسد في القالة  
من تناول انجازها بالمد  
من القضايا الاجتماعية  
مصادم المشتد وفي مخففت  
من مؤخرات القصة الاسبر  
بما هي المصلحة المصبر  
واضعية المخرجة على من  
المؤخر  
سنة كانت وجنات قند  
بقة حول المواضيع والقضايا  
كانت من انما كانت في  
ت في جو ودي والاضوي  
فحين  
في عمر السيد لوز  
تقدير واعماله وافضل  
ضيق والنفس الشامل  
في خصاله والمبايع في  
ت في دولة قند وتلك القند  
حاسة الخجلة التي تتجيد  
الاستيع خيفة في حمد

**اعلان صادر عن مؤسسة التدريب المهني**

تعلن مؤسسة التدريب المهني عن فتح باب التسجيل لدورات  
الخياطة الصناعية/ الباحثين عن عمل للتكون والأثاث حسب  
الشروط التالية:-

- أن لا يقل العمر عن ١٨ عاما
- أن لا يقل المؤهل العلمي عن التاسع
- أن يكون لائقا صحيا لهذه المهنة
- مدة الدورة ٦ شهور
- رسوم الدورة ٥ مئائير

**الأصل للدراسة**

- يمنح كل من يفتي الدورة بنجاح شهادة معتمدة من مؤسسة التدريب المهني
- يقاضي المتدرب مكافأة مالية أثناء التحاقه بموقع العمل

**إمكان التسجيل**

- مركز التدريب المهني/ القويسمة تلفون ٧٧٣١٨٤
- مركز التدريب المهني/ البلق تلفون ٨٨٤٤٣٣
- النقابة العامة للعاملين في صناعة الغزل والنسيج من الساعة (٦-٤)

**موعد الكلية:-**

تكون الكليات يوم الأربعاء الموافق ١٣/١٠/١٩٩٤ الساعة ١١  
للأثاث والساعة ١٠,٠٠ بعد الظهر للتكون. في مركز التدريب المهني/  
القويسمة مشغل الخياطة الصناعية سكن التطوير الحضري/  
الخامرة.

ملاحظة: على الذين تقدموا بطلبات سابقا الحضور في الموعد  
المحدد اعلاه.

د. احمد عطوان  
المدير العام

**إعلان مناقصة صادر من وزارة الصحة**

- تعلن وزارة الصحة عن حاجتها لشراء المواد التالية:-
- ١- شراء كوابل جهاز استئصال البوسومات بالمختار رقم (٨١٥,٠٠٠) عدد ٢٠.
- ٢- أجهزة ومعدات لقسم الانف والاذن والحنجرة
- ٣- خيوط جراحية
- ١- Cat gut chromic cutting needle 25-35mm
- ٢- Vicryl double ended spatula 8mm cut needle 6/0
- ٢٠ عبوة
- ٣- Cat gut plain 2/0 on cutting needle-
- ٤- علاج Thiopentone inj 1 gm ١٠٠,٠٠٠ ابرة
- ٥- Titanium clips size M + L for endoscopy-laproscopy
- ٦- مادة لطب الأسنان
- ٧- Wax ready made bite wax (Yellow) 200 box of 225gm D-penicillamin tab (5000 tab)
- ٨- وحدة شفط مركزية لقسم الجراحة في مستشفى البشير
- ولك وفق الشروط التالية:-
- ١- يقدم كل عرض بالبرنامج المخصص ومادة واحدة لكل طرف مع كتابة رقم الإعلان ورقم المادة على ظهر الخرف.
- ٢- آخر موعد لتلقيح المناقصات هو الساعة الثانية من يوم الاثنين تاريخ ١٩٩٤/١١/٢٨.
- ٣- اجوز الاعلان على من ترسو عليه المناقصة.
- علني من يرغى الاشتراك في المناقصة مراجعة مديرية المشتريات في حرم مستشفى البشير.

الاتحاد العام لتقنيات عمال الاردن

**المشاركة بالندوة العربية حول دور العمال ونقاباتهم في تكريس الديمقراطية وتطوير المجتمع**

**عمان -** يترا - شارك الاتحاد العام لنقابات عمال الأردن في أعمال الندوة العربية حول العمل والصحة والسلامة المهنية ونقائباتهم في تكريس الديمقراطية وتطوير المجتمع لنقائبي التي عقدت في دمشق في الفترة ما بين ١٢ إلى ١٧ من الشهر الجاري في إطار التعاون المشترك بين الاتحاد الدولي لنقابات العمال العرب ومنظمة العمل الدولية وبنك عمان ولإيجاد العام لنقابات العمال في

وأكدت الورقة أهمية النهج الديمقراطي في المؤسسات الصناعية الأردنية وأطراف الإنتاج في بناء علاقات عمل صناعية مبنية على الفهم الشامل لخطابيات الاقتصاد الوطني وإدارة المفاوضات الجماعية كما فيه مصلحة الحركات الاجتماعية والحفاظ على المكتسبات العمالية.

وقال إن الدولة أوصت بضرورة تطبيق أحكام اتفاقية العمل العربية والدولية المتكرسة للحقوق والحرريات النقابية والعمل على إنشاء المركز العربي لحقوق والحيات النقابية وحسين بن علي التنمية الشاملة والتساوية وتفضل حقوق القانونيّة التي تشمل جميع العمال وتساعد على خلق الحوار الإيجابي بين أطراف الإنتاج الذي تنعكس آثاره على زيادة الإنتاج.

سويت.

وذكر السيد احمد الجباري عضو المكتب التنفيذي في الاتحاد العام لنقابات عمال لايرن ان الندوة ناقشت على مدى خمسة ايام عددا من

بين من جاري في

علاقات متطورة جنية على الاحترام المتبادل والحرص التام على سلامة ونعم التآخي لخدمة الاقتصاد الوطني وتحسين اوضاع العاملين.

نقابة العاملين في الخدمات العامة والمهن الحرة

تكريم المؤسسات والفنادق السياحية

وابطال الانتاج والعمال المتأهلين

عسان - بقر - تقيم النقابة العامة للعاملين في الخدمات العامة والمهن الحرة يوم الاحد القادم جلستا تكريميا للمؤسسات والفنادق السياحية وابطال الانتاج والعمال المتأهلين في قطاع الخدمات خلال العام الحالي.

ويستعمل الحفل الذي يقام برعاية السيد وزير العمل في فندق عمره تحت شعار الصناعة الغنقية والخدمة مع للاقتصاد الوطني ومناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين على القاء عدد من الكلمات بهذه المناسبة كما سيتم توزيع لوح جبين من العاملين في قطاع المهن الحرة والصناعة.

البدوية والصناعية

وذكر السيد احمد الجباري

اعلان صادر عن مؤسسة التدريب المهني الى الباحثين من عمل من الحكور

تعلن مؤسسة التدريب المهني وبالتعاون مع مديرية عمل العقبة وفنادق مدينة العقبة عن دعوة الباحثين عن عمل لالتحاق ببنورات التدريب الفني ضمن التخصصات التالية:

- ختمه اعلام وشرايب

- انتاج الطعام

- تدبير فنادق

- التجهيزات

١- يتقاضى المتقدم مكافأة رمزية مقدارها ثلاثون ديناراً أثناء التدريب من صاحب العمل.

٢- تتوفر فرص عمل ورواتب جيدة لمن يحصل على شهادة النورة الممنوحة من مؤسسة التدريب المهني

نورالانتاج

١- ان لا يقل العمر عن ١٨ عاما

٢- النياقة الصحية

• لضمان الوثائق الشخصية التالية:-

١- شهادة ميلاد شخصية (٢)

٢- ثلاث صور ملصقة

٣- المؤهل العلمي

٤- صورة عن دفتر العائلة

٥- رسوم البوراء (٥) دينار

التسجيل والمخابلة: يوم الاثنين الموافق ١٩/١١/٨٨ الساعة التاسعة صباحا في مركز التدريب المهني العقبة قرب اسكان الجيش/ اول مدخل مدينة العقبة.

مركز التدريب المهني/ العقبة

٢١٨٠٢٥/٢١٣١٢٥/٢١٨٠٢٥

ف/ ٢١٣١١٢٥

خلال اللقاء بـ  
بين العلاقات بين  
وخاصة في مجال  
والتعليم

للمنية للأطفال

في القرآن

المكتاتورية

منه من الشواهد والحقائق  
الإنجازات السلوكية التي  
الروضة والحدائق الخشبية  
مربية للأولاد وأساس قبول  
في الروضة وأساس لتأخر  
أثارت واستعرضت السيدة  
رودة الخطيب أحمد المختار  
التي تعقد عليها  
للأطفال في توجيه العلم  
نتائج اليوم والاسم  
خارج الترابي من حيث  
والتميز والاهداء الأستاذة  
والروضة للأطفال وعقد  
بإلهة النسبية لبعض الخطيب  
كيفية للأطفال وأبد  
من السلوكية للأطفال  
تة الفطرية القائمة على  
والأساس  
سأل في الروضة وأسر  
الاحتياجات والاهتمامات  
تكون على تنمية المهارات  
ية والتعليمية واللغوية  
عائنة واستكشاف علان  
ت اجتماعية سليمة عن  
وتعود الطفل على العناية  
المسؤولية وتحقيق الذات  
السيد يوسف العبد  
رضة مدارس الرعي في  
والله

HOTEL  
INTER-CONTINENTAL  
JORDAN

BEAUJOLAIS NOUVEAU



November 20<sup>th</sup> - 25<sup>th</sup>, 1994

Celebrate the first Calvet wines of the year.  
An unbelievable buffet with a French twist  
and wines to whet your appetite.  
Superb prizes too.

Win one of the following prizes:

- Airline ticket Amman/ Paris/Amman  
with 6 nights at Hotel Inter-Continental Paris.
- Gift certificates from Alahlia-Abela,  
Hotel Inter-Continental Jordan & Calvet.

**okaz**  
RESTAURANT Lunch & Dinner JD 12+ per person



Alahlia - Abela  
Superstore

الإهلية - أبلا  
السوبر ستور



ROYAL JORDANIAN  
مملكة الأردن  
The Magic Way to Fly



The French Embassy

B o n      A p p e t i t

For reservations & information please call 641361 Ext. 2239

NSB Graphics Tel. 682331







**بويلرات البخار عالية الكفاءة**

**LOOS-JO STEAM BOILERS**

من ٢٠٠ كجم/س إلى ١٠٠٠٠ كجم/س

بلمتاز من شركة PHILLIP LOOS الألمانية الشهيرة

ذلك الفئة و الثلاثون عاما من الخبرة

طبقا لمواصفات الكود الألماني TRD

**ميتالكو**

شركة الصناعات المعدنية

لغزة من المعلومات الرجاء الاتصال مع ٧٢٣٠١٦ - ٧٢٣٠١٥

# اقتصاد السوق

## MARKET ECONOMY

**اقرأ في صفحات الاقتصاد**

١٠ خلف تصاغر حول التصديرات الاقتصادية للسلام.

١١ تقرير سوق عمان المالي.

١٢ العطيات الحسنة.

### أسواق المال والمنتجات والمعادن

العملة	شهر	شهر	شهر
الدولار الأمريكي	٥٥/١٦	٥١/١٦	٦٠/٠
الجنيه الاسترليني	٥٢/٨	٥٣/٤	٦١/١٦
الفرنك السويسري	٤١٣/١٦	٥٠/٠	٥١/١٦
الفرنك الفرنسي	٣٣/٨	٣١/١٦	٣٧/٨
الفرنك الهولندي	٥٥/١٦	٥١/٢	٥٣/٤
الفرنك الألماني	٢,١٣	٢,٢٠	٢,٣٢

## المصري: سوق الزهور يعاني من الاحتكار الناصر: مطلوب اقامة سوق جامعة تضم كافة المنتجين

١٨ مليون دينار واردات الاردن من الزهور قبل وقف الاستيراد



تاج محل برامشات عالية

كتب عزام جزار

تجري حاليا اتصالات وتبادل جهود حثيثة بهدف إنشاء بورصة زهور جديدة تواكب حجم الاستهلاك الكبير في مجال زراعة الزهور الذي يشهد نمواً هائلاً في الأردن وهو المستوى الأعلى في المنطقة العربية حتى في الأسواق الخارجية بعد أن كان السوق الأردني يستورد حتى وقت قريب بما يزيد قيمته عن ٢٠ مليون دينار.

ولكن هذه الجمعية لم تنجح بالشكل الذي تخيله المؤسسون نتيجة لخضوعها لقوانين العمل التعاوني الذي يعني من مشاكل عديدة.

زهير المصري يؤكد أن سوق الزهور القائمة حالياً في شارع الاستقلال هي سوق احتكارية يسيطر عليها منتج واحد ويتصرف بها بشكل يحد من مصالحه، ويخضع لسيطرته عدد من المنتجين الذين لا حول لهم ولا قوة.

ويضيف المصري بأن هذا القرار دفع العديد من المنتجين إلى الخروج من السوق إلى خارج الأردن لبيع الزهور في دول الخليج والشرق الأوسط، مما أدى إلى انخفاض الأسعار في السوق المحلية.

ويؤكد المصري أن تأسيس بورصة زهور في الأردن هو الحل الأمثل لمواجهة هذه المشكلة، حيث يمكن المنتجين من بيع زهورهم مباشرة للمستهلكين دون الحاجة إلى وسطاء.

ويضيف المصري بأن هذا القرار دفع العديد من المنتجين إلى الخروج من السوق إلى خارج الأردن لبيع الزهور في دول الخليج والشرق الأوسط، مما أدى إلى انخفاض الأسعار في السوق المحلية.

ويؤكد المصري أن تأسيس بورصة زهور في الأردن هو الحل الأمثل لمواجهة هذه المشكلة، حيث يمكن المنتجين من بيع زهورهم مباشرة للمستهلكين دون الحاجة إلى وسطاء.

ويضيف المصري بأن هذا القرار دفع العديد من المنتجين إلى الخروج من السوق إلى خارج الأردن لبيع الزهور في دول الخليج والشرق الأوسط، مما أدى إلى انخفاض الأسعار في السوق المحلية.

ويؤكد المصري أن تأسيس بورصة زهور في الأردن هو الحل الأمثل لمواجهة هذه المشكلة، حيث يمكن المنتجين من بيع زهورهم مباشرة للمستهلكين دون الحاجة إلى وسطاء.

حسب أسعار البنك المركزي الأردني لكل مائة

العملة	شهر	شهر	شهر
الدولار الأمريكي	٥٥/١٦	٥١/١٦	٦٠/٠
الجنيه الاسترليني	٥٢/٨	٥٣/٤	٦١/١٦
الفرنك السويسري	٤١٣/١٦	٥٠/٠	٥١/١٦
الفرنك الفرنسي	٣٣/٨	٣١/١٦	٣٧/٨
الفرنك الهولندي	٥٥/١٦	٥١/٢	٥٣/٤
الفرنك الألماني	٢,١٣	٢,٢٠	٢,٣٢

حسب أسعار البنك المركزي الأردني لكل مائة

العملة	شهر	شهر	شهر
الدولار الأمريكي	٥٥/١٦	٥١/١٦	٦٠/٠
الجنيه الاسترليني	٥٢/٨	٥٣/٤	٦١/١٦
الفرنك السويسري	٤١٣/١٦	٥٠/٠	٥١/١٦
الفرنك الفرنسي	٣٣/٨	٣١/١٦	٣٧/٨
الفرنك الهولندي	٥٥/١٦	٥١/٢	٥٣/٤
الفرنك الألماني	٢,١٣	٢,٢٠	٢,٣٢

حسب أسعار البنك المركزي الأردني لكل مائة

العملة	شهر	شهر	شهر
الدولار الأمريكي	٥٥/١٦	٥١/١٦	٦٠/٠
الجنيه الاسترليني	٥٢/٨	٥٣/٤	٦١/١٦
الفرنك السويسري	٤١٣/١٦	٥٠/٠	٥١/١٦
الفرنك الفرنسي	٣٣/٨	٣١/١٦	٣٧/٨
الفرنك الهولندي	٥٥/١٦	٥١/٢	٥٣/٤
الفرنك الألماني	٢,١٣	٢,٢٠	٢,٣٢

حسب أسعار البنك المركزي الأردني لكل مائة

العملة	شهر	شهر	شهر
الدولار الأمريكي	٥٥/١٦	٥١/١٦	٦٠/٠
الجنيه الاسترليني	٥٢/٨	٥٣/٤	٦١/١٦
الفرنك السويسري	٤١٣/١٦	٥٠/٠	٥١/١٦
الفرنك الفرنسي	٣٣/٨	٣١/١٦	٣٧/٨
الفرنك الهولندي	٥٥/١٦	٥١/٢	٥٣/٤
الفرنك الألماني	٢,١٣	٢,٢٠	٢,٣٢

حسب أسعار البنك المركزي الأردني لكل مائة

العملة	شهر	شهر	شهر
الدولار الأمريكي	٥٥/١٦	٥١/١٦	٦٠/٠
الجنيه الاسترليني	٥٢/٨	٥٣/٤	٦١/١٦
الفرنك السويسري	٤١٣/١٦	٥٠/٠	٥١/١٦
الفرنك الفرنسي	٣٣/٨	٣١/١٦	٣٧/٨
الفرنك الهولندي	٥٥/١٦	٥١/٢	٥٣/٤
الفرنك الألماني	٢,١٣	٢,٢٠	٢,٣٢

حسب أسعار البنك المركزي الأردني لكل مائة

العملة	شهر	شهر	شهر
الدولار الأمريكي	٥٥/١٦	٥١/١٦	٦٠/٠
الجنيه الاسترليني	٥٢/٨	٥٣/٤	٦١/١٦
الفرنك السويسري	٤١٣/١٦	٥٠/٠	٥١/١٦
الفرنك الفرنسي	٣٣/٨	٣١/١٦	٣٧/٨
الفرنك الهولندي	٥٥/١٦	٥١/٢	٥٣/٤
الفرنك الألماني	٢,١٣	٢,٢٠	٢,٣٢

حسب أسعار البنك المركزي الأردني لكل مائة

العملة	شهر	شهر	شهر
الدولار الأمريكي	٥٥/١٦	٥١/١٦	٦٠/٠
الجنيه الاسترليني	٥٢/٨	٥٣/٤	٦١/١٦
الفرنك السويسري	٤١٣/١٦	٥٠/٠	٥١/١٦
الفرنك الفرنسي	٣٣/٨	٣١/١٦	٣٧/٨
الفرنك الهولندي	٥٥/١٦	٥١/٢	٥٣/٤
الفرنك الألماني	٢,١٣	٢,٢٠	٢,٣٢

حسب أسعار البنك المركزي الأردني لكل مائة

العملة	شهر	شهر	شهر
الدولار الأمريكي	٥٥/١٦	٥١/١٦	٦٠/٠
الجنيه الاسترليني	٥٢/٨	٥٣/٤	٦١/١٦
الفرنك السويسري	٤١٣/١٦	٥٠/٠	٥١/١٦
الفرنك الفرنسي	٣٣/٨	٣١/١٦	٣٧/٨
الفرنك الهولندي	٥٥/١٦	٥١/٢	٥٣/٤
الفرنك الألماني	٢,١٣	٢,٢٠	٢,٣٢

حسب أسعار البنك المركزي الأردني لكل مائة

العملة	شهر	شهر	شهر
الدولار الأمريكي	٥٥/١٦	٥١/١٦	٦٠/٠
الجنيه الاسترليني	٥٢/٨	٥٣/٤	٦١/١٦
الفرنك السويسري	٤١٣/١٦	٥٠/٠	٥١/١٦
الفرنك الفرنسي	٣٣/٨	٣١/١٦	٣٧/٨
الفرنك الهولندي	٥٥/١٦	٥١/٢	٥٣/٤
الفرنك الألماني	٢,١٣	٢,٢٠	٢,٣٢

### دراسة شاملة لقرار التخفيضات الجمركية

## الجندي: القرار تجاهل العديد من قطع غيار السيارات

كتب - ناصر عارف

ما زال قرار مجلس الوزراء المتعلق بتخفيض رسوم التعرفة الجمركية على السيارات وقطع غيارها يجذب انتباه العديد من رواد الأعمال في أسواق مختلف القطاعات التجارية والتجارية ذات العلاقة.

وتنكر مصادر اقتصادية مطلعة أن القرار قد أدى إلى تجاهل العديد من قطع غيار السيارات وقطع غيارها، مما قد يؤدي إلى ارتفاع أسعار هذه القطع في السوق المحلية.

ويؤكد المصدر أن قرار التخفيضات الجمركية قد أدى إلى تجاهل العديد من قطع غيار السيارات وقطع غيارها، مما قد يؤدي إلى ارتفاع أسعار هذه القطع في السوق المحلية.

### براسمال ٢٠ مليون دينار

## مجموعة من رجال الأعمال والبنوك والشركات الكبرى تؤسس شركة المستثمرين العرب

٩ بنوك وشركة مالية ساهمت ب (٤,٢٥٠) ملايين دينار

كتب - علي اسعد

سجلت مجموعة من رجال الأعمال والمستثمرين الأردنيين شركة استثمارية عربية براسمال قدره ٢٠ مليون دينار، وذلك في خطوة تهدف إلى تعزيز الاستثمار العربي في المنطقة العربية.

وتتضمن المجموعة المؤسدة ٩ بنوك وشركة مالية، وهي: بنك الأردن، بنك الكويت، بنك قطر، بنك البحرين، بنك عمان، بنك الإمارات، بنك السعودية، بنك مصر، وبنك ليبيا.

### الفرز والنسيج تقيم أول محطة لمعالجة المياه

## العامدة للحفاظ على البيئة وإعادة الاستعمال

كتب - مروان الشريدة

مبادرة من القطاع الخاص لإنشاء الدولة بالمخول في مشاريع بيئية تحثية ضمن مفهوم الخصخصة من طرف القطاع الخاص للمساعدة في حل بعض المشاكل التي تواجهها الدولة في مجال معالجة المياه والنسيج.

وتتضمن المبادرة إنشاء أول محطة لمعالجة المياه والنسيج في المنطقة، والتي ستساهم في تحسين جودة المياه وتقليل التلوث البيئي.

HONI

THURSDAY 22 NOVEMBER 1994

٢٢ تشرين الثاني ١٩٩٤

العدد ٩٢٥

١٠ خلف تصاغر حول التصديرات الاقتصادية للسلام.

١١ تقرير سوق عمان المالي.

١٢ العطيات الحسنة.

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

٣٣

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

٤٩

٥٠

٥١

٥٢

٥٣

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٢

٦٣

٦٤

٦٥

٦٦

٦٧

٦٨

٦٩

٧٠

٧١

٧٢

٧٣

٧٤

٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

٨١

٨٢

٨٣

٨٤

٨٥

٨٦

٨٧

٨٨

٨٩

٩٠

٩١

٩٢

٩٣

٩٤

٩٥

٩٦

٩٧

٩٨

٩٩

١٠٠











## عطاءات محلية .. عطاءات محلية .. عطاءات محلية .. عطاءات محلية

الجهة المصدرة	رقم العطاء	نوع العطاء	تفاصيل العطاء	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤

الجهة المصدرة	رقم العطاء	نوع العطاء	تفاصيل العطاء	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤

الجهة المصدرة	رقم العطاء	نوع العطاء	تفاصيل العطاء	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤

الجهة المصدرة	رقم العطاء	نوع العطاء	تفاصيل العطاء	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص	الوقت المخصص
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤
البنك المركزي	٩٤/١١/٢٤	الساعة ١٠	للة عد نقود	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤	٩٤/١١/٢٤

**اعلان صادر من وزارة التربية والتعليم**  
وزارة التربية والتعليم بحاجة الى متعهدين لتقديم لوائح العطاءات المبينة ادناه:  
يرجى من المتعهدين الراغبين في الاشتراك في هذه العطاءات الحضور لقسم العطاءات في الوزارة مصطحبين معهم رخصة مهن سارية المفعول لاستلام نسخة العطاء مقابل الثمن المذكور.

رقم دعوة	نوع العطاء	نوع العطاء	آخر موعد لتقديم العطاء
٩٤/١٤٠	قماش وجور	ديتار	الاجد ٩٤/١١/٢٧

**اعلان**  
تعلن مؤسسة المناطق الحرة عن رغبتها في شراء قمصان وبيطات عبق لموظفيها لموسم عام ١٩٩٤.  
على المتعهدين مراجعة قسم اللوائح/ سكرتير العطاءات في المؤسسة للحصول على الشروط والمواصفات المطلوبة خلال مدة اقصاها اسبوع من تاريخ نشر الاعلان. علما بان آخر موعد لتقديم العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهيرة يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/١١/٢٨. تقدم العروض الى صندوق عطاءات المؤسسة على العنوان التالي:-  
مؤسسة المناطق الحرة/ عمان  
جبل عمان/ الدوار الثالث  
قرب مستشفى الخالدي  
هاتف (٢٤٢٠١) ص ب (٢٠٠٣)

**اعلان**  
تعلن مؤسسة المناطق الحرة عن رغبتها في شراء احنفية لموظفيها للموسم الشتوي لعام ١٩٩٤.  
على المتعهدين مراجعة قسم اللوائح/ سكرتير العطاءات في المؤسسة للحصول على الشروط والمواصفات المطلوبة خلال مدة اقصاها سبعة ايام من تاريخ نشر الاعلان. علما بان آخر موعد لتقديم العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهيرة يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/١١/٢٨. تقدم العروض الى صندوق عطاءات المؤسسة على العنوان التالي:-  
مؤسسة المناطق الحرة/ عمان  
جبل عمان/ الدوار الثالث  
قرب مستشفى الخالدي  
هاتف (٢٤٢٠١) ص ب (٢٠٠٣)

### الأمين يطلب اخلاء فرع مكدونالدز

يكن - ويتر - قالت الامين اسم انها طلبت من سلسلة مطاعم الوجبات السريعة مكدونالدز الاميركية الشهيرة اخلاء كبر مطعم لها في العالم لفساح الطريق امام اقامة مجمع متاجر ومكاتب في موقعه المختار بوسط بكن.  
وقالت مطاعم مكدونالدز الاسبوع الماضي انها لا تريد اخلاء فرع وانجفوجينج المؤلف من طابقين والذي يقع على تاصية اكتر شوارع العاصمة اريزاهاما.  
وقال المتحدث باسم بلدية بكن في اتصال هاتفي لا يد من هم فرع مكدونالدز ولجفوجينج ونقله من موقعه لانه يقع في طريق خطط توسع.  
ومضى قائلا بعد هدم المطعم سيتم نقل فرع مكدونالدز الى مجمع اوريد بلانزا. وسيجري الجانبان محادثات مباشرة بشأن الموقع المخصص الذي سيتم نقل مكدونالدز اليه والتعويض.

### اعلان طرح عطاء رقم (٩٤/١)

تعلن وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية عن طرح عطاء توريد اجهزة مكبرات صوت وتوايخ على النحو التالي:  
١- اجهزة مكبرات صوت بقدرة (٦٠ - ٩٠) واط.  
٢- اجهزة مكبرات صوت بقدرة (٩٠ - ١٢٠) واط.  
فعلى الراغبين بالاشتراك في العطاء مراجعة مديرية الانشاءات والصيانة في مبنى وزارة الاوقاف لاستلام نسخة العطاء مقابل مبلغ خمسة دنانير غير مستردة مصطحبين معهم رخصة مهن سارية المفعول. علما بان آخر موعد لبيع العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق ١٩٩٤/١١/٢٧ وآخر موعد لتقديم العروض هو يوم الخميس الموافق ١٩٩٤/١٢/١.  
الأمين العام لوزارة الاوقاف بالانابة  
عبد الفتاح موسى صلاح

### اعلان طرح

تعلن دائرة الجمارك العامة عن حاجتها لشراء المواد بموجب الدعوات المذكورة ادناه: فعلى من يرغب الدخول في هذه العطاءات مراجعة رئيس قسم اللوائح في دائرة التي يتحقق شارع الملك حسين مصطحباً معه رخصة مهن سارية المفعول وشهادة غرفة التجارة للحصول على الشروط والمواصفات:-

الرقم المتسلسل	رقم العطاء	اسم المادة
١	٩٤/١٢٢	دفتر بطاقات (اعادة طرح)
٢	٩٤/١٠٨	كاميرات فيديو (اعادة طرح)
٣	٩٤/١٣٣	ورق كمبيوتر مطبوع
٤	٩٤/١٣٤	طباعة جلود بيانات
٥	٩٤/١٣٥	سيارة مبردة (مغفأة من كامل الرسوم)

علما بان ثمن نسخة العطاء خمسة دنانير وآخر موعد لبيع نسخة العطاء هو يوم الاربعاء الموافق ٩٤/١١/٢٣ وآخر موعد لتقديم العروض الساعة العاشرة من يوم السبت الموافق ١٩٩٤/١١/٢٦.

### دائرة اللوازم العامة اعلان عطاءات

تعلن دائرة اللوازم العامة عن حاجتها لشراء المواد/ الخدمات المبينة بموجب الدعوات المذكورة ادناه: فعلى من يرغب الدخول في هذه العطاءات مراجعة دائرة اللوازم العامة / شارع الملك حسين مصطحباً معه رخصة مهن سارية المفعول وشهادة غرفة التجارة للحصول على الشروط والمواصفات.

الرقم المتسلسل	رقم دعوة العطاء	اسم المادة	نوع العطاء	آخر موعد لتقديم العروض (الساعة ١١)
١	٩٤/٢١٨	سيارة صالون (اعادة طرح)	٥ دنانير	٩٤/١١/٢٩
٢	٩٤/٢٦٥	الات طباعة مبرقة (تمديد)	٥ دنانير	٩٤/١٢/١
٣	٩٤/٤١٤	الات تصوير، آلات حاسبة، اجهزة هاتف، اجهزة فاكس، آلة عد نقود، اجهزة تلفزيون، ساعة دوام	٥ دنانير	٩٤/١٢/٤
٤	٩٤/٤١٥	ثلاجات، مبردات ماء، مراوح كهربائية	٥ دنانير	٩٤/١٢/٤

المدير العام  
عبد الحميد الحباري

### اعلان صادر عن المؤسسة الاستهلاكية العسكرية

١- تعلن المؤسسة الاستهلاكية العسكرية عن حاجتها للمواد المبينة تفصيلها تالياً وأصل مستودعات المؤسسة الاستهلاكية العسكرية مع كافة الرسوم الجبركية والرسوم والضرائب الأخرى شاملاً ضريبة المبيعات للمواد التي يتحقق عليها ضريبة مبيعات باستثناء العطاء رقم ٩٤/١٨٢ من كافة الرسوم الجبركية والرسوم والضرائب الأخرى باستثناء الضريبة الإضافية والبيعات فعل الشركة وأصل المستودعات أو للهيئة.

رقم الدعوة	المادة	الكمية	ملاحظات
٩٤/١٦٩	غسالة حوض واختر ٢٠٠٠	حسب الحاجة لمدة عام	الاجد الموافق ٩٤/١١/٢٧
٩٤/١٧٠	كبريت للاستعمال المنزلي	حسب الحاجة لمدة عام	الاجد الموافق ٩٤/١١/٢٧
٩٤/١٧١	طحينية زنة ٩٠٠ غم	حسب الحاجة لمدة عام	الاجد الموافق ٩٤/١١/٢٨
٩٤/١٧٢	مسائل مطري للفخيل احجام مختلفة	حسب الحاجة لمدة عام	الاجد الموافق ٩٤/١١/٢٩
٩٤/١٧٣	راحة سادة ضمن باكتات سعة من ٥٠ - ٥٠٠ غم	حسب الحاجة لمدة عام	الاربعاء الموافق ٩٤/١١/٣٠
٩٤/١٧٤	تمر مشروخ النوى مغلب او مغلف بكيس نايلون ٥٠٠ غم	٢٠٠٠ عشرين الف عبوة	الاربعاء الموافق ٩٤/١١/٣٠
٩٤/١٧٥	فرن ميكرويف اقبسة مختلفة	حسب الحاجة لمدة عام	الخميس الموافق ٩٤/١٢/١
٩٤/١٧٦	فريزرات عامودية ١٨٧ لتر	حسب الحاجة لمدة عام	السبت الموافق ٩٤/١٢/٣
٩٤/١٧٧	مصطف للشعر بخاخ سعة من ١٥٠ - ٦٠٠ مل	حسب الحاجة لمدة عام	الاجد الموافق ٩٤/١٢/٤
٩٤/١٧٨	رغوة قهواسعة ٢٥٠ - ٥٠٠ مل	٥٠٠٠٠ خسون الف عبوة	الاثنين الموافق ٩٤/١٢/٥
٩٤/١٧٩	كريم اطفال سعة ١٠٠ - ٣٠٠ مل	حسب الحاجة لمدة عام	الثلاثاء الموافق ٩٤/١٢/٦
٩٤/١٨٠	زيت اطفال سعة ١٠٠ - ٣٠٠ مل	حسب الحاجة لمدة عام	الثلاثاء الموافق ٩٤/١٢/٦
٩٤/١٨١	لوشيون اطفال سعة ١٠٠ - ٣٠٠ مل	حسب الحاجة لمدة عام	الثلاثاء الموافق ٩٤/١٢/٦
٩٤/١٨٢	لحمة معلبة بـ ١١٠٠ زنة ٣٠٠ - ٣٠٠ غم	٣٠٠٠٠ ثلاثمائة الف عبوة	الاربعاء الموافق ٩٤/١٢/٧

٢- ثمن نسخة دعوة كل عطاء خمسة دنانير غير مستردة ومجاناً لكل من سبق واشترك بدعوة العطاء رقم ٩٤/١٥١.  
٣- يتم دفع عشرة دنانير عن كل نسخة عطاء بدل اجور فحص العينات مخبرياً.  
٤- على الراغبين بالاشتراك بهذه المناقصة مراجعة المؤسسة الاستهلاكية العسكرية / الشعبة التجارية مصطحبين معهم رخص مهن سارية المفعول او صورة مصدقة عنها لأخذ التصيلات اللازمة.



مستند

[illegible]



# کمپیوٹر و تکنولوجیا



1708

[illegible]

1940

## حفل استقبال على شرف أساتذة الحاسوب في الجامعات الأردنية

هذا وقد حضر اللقاء أساتذة  
الحاسوب في الجامعات الأردنية  
التالية:  
الجامعة الأردنية، اليرموك،  
العلوم والتكنولوجيا، الزيتونة  
الإسماعيلية، البعثات للعلوم  
التطبيقية، الأفريرة سمية  
ومؤنة.

وكان من أهم النتائج التي  
أسفر عنها الاجتماع تشكيل لجنة  
تضريبية للجمع بين وضع خطة  
لتقوية التعاون والتنسيق المستمر  
بين الجامعة الأردنية للجامعات  
والعالم الأكاديمي.

وأكد المهندس الكلياتي على أهمية التعاون بين الأكاديميين وجمعية المحاسبين من أجل العمل سوياً على رفع مستوى قطاع المحاسبة في الأردن، وطرح في كلمته ضرورة التحضير الجاد والتنسيق بين جميع الجهات المعنية في ظل أهمية المحاسبة في الحياة اليومية للمواطن.

وفي الختام جرى حوار مفتوح بين أساتذة الجامعات والهيئة الإدارية لجمعية المحاسبين لسم بالصرحة والتكثيف الديمقراطي للنقاش.

أقامت الجمعية الأردنية للحسابات يوم الخميس لثلاثي فندقي فيلادلفيا حفل استقبال على شرف الأستاذة الحاسوب في الصاعته الأردنية.

بدأ الحفل بقطعة ترحيبية من المهندس أستاذ العبوة أمين سر الجمعية ورئيس اللجنة العضوية شكري محمد الحضور على أن يترأس الدعوة. ثم ألقى المهندس خالد الكلياني رئيس الجمعية الأردنية للحسابات كلمة تطلعت فيها شرحاً حول الجمعية وانشاتها وأهدافها والرد على ما تقوم به وإنجازاتها وطموحاتها.



● **م. خالد الكيلاني**، رئيس الجمعية

**مديرة التسويق والدير الأكاديمي**  
**مايكرو سوفت» في ضافة الأسواق**



کتابخانه عمومی و اطلاع رسانی

وتخصيصها لصفحة تسمى  
بشؤون الكمبيوتر  
والكولوجيا منذ بداية  
صكورها وطبيعة الأخبار  
تلقاها وتفاعل الجهات  
الغنية عن شركات كمبيوتر  
ومارسين وأخصاصيين  
ومهتمين ومصار ذلك  
الأخبار ومدى تعاون  
الشركات والجهات المعنية  
لتزويد الصفحة بالمعلومات  
والأخبار الخاصة  
بالحاسوب.

وفي حديثها لـ «الأسواق»  
أعربت السيدة إيسل عن  
سورها وتطلعاتها وقاؤها  
بمسقبل الحاسوب في  
الأيام مؤكدة أن  
مايكروسوفت كان وما زال  
وسيداً لتطورها في الأين  
والمنطقه عموماً وستزداد  
حصة مايكروسوفت  
وبرامجها في السوق

**الأسواق،**  
استقبل الأستاذ مصطفى  
بوليدة، رئيس التحرير  
للمجلة الاقتصادية (الأسواق)،  
سبعون الفني في مكتبه  
بمديرية التسويق في شركة  
ليبس بربانكو سوفوت. ليبس بربانكو  
سوفوت هي شركة عملاقة الناجي  
للمنتج لشركة ماين وسوفوت  
الذين.

هنا ذكر: ثوبال الجميع  
بجهاز النظر حول مستقبل  
الأسواق الحاسوب في الأردن  
في مختلف في هذه المرحلة  
التي تثيرت التي من قبل، كما  
حوار حول الإعلام  
والصناعة والخصائص  
توجه نحو تطوير  
مسابقات وإمكاناتها  
مستشاري الأعمال  
أصبحه للتحدث، وقانون  
الملكية وغيرها من  
أصابع.

والتي لا تلتزم  
على نفسها بتجريب برامجها  
خدمة للسوق العربي.

من ناحيته قدم الزميل  
سوني الداود للضيفين  
رحبا وافيا على دور صحيفة  
السواقي، في خدمة قطاع  
الصحافة في الأردن

## مهاضرة حول «خدمة» تراسل المعطيات الفضائية

بمعنوان خدمة تراسل  
المعطيات (الفضائية VSAT)  
NETWORK SYSTEM)  
وذلك في تمام الساعة  
التاسعة والنصف من صباح  
اليوم ويوم غد الاربعاء (٢٢ -  
١١/١٤/٩٤) في فندق فورتني  
حرائد.

**الاتصالات**  
تحت رعاية وزير البريد  
الاتصالات دعا مركز  
كمبيوتر الاردني بالتعاون  
مع المنظمة الأوروبية  
للاتصالات الفضائية - (EU)  
TELSAT لحضور محاضرة

مؤكدة التزامها بالتطوير في الشرق الأوسط  
مايكروسوفت تخصص ١٥ مليون  
دولار لاستراتيجيتها العربية



تشیاولز آلن

تنسيق النصوص وإنشاء  
الجدول البيانية وتطوير  
تطبيقات مخصصة باللغة

البريد بعد ذلك، حيث  
كما إلى إطلاق نظام إدارة  
القواعد الخاصة بـ Microsoft  
Cess الإصدار ٦.٠ باللغة العربية  
في اوتال للعام ١٩٩٤م ترجيحاً من  
قبل المستخدمين في الشرق  
الوسط، وذلك يعود بشكل كبير  
إلى أنه يعتبر آخراً بمثابة العمل  
صحيح الذي تدعم اللغة العربية  
من خلال طبقات شفافة.

ويكونه نظام إدارة القواعد  
البريدية العربي الجديد لنيل  
(Windows) فإن مايكروسوفت  
تعتبره (أهمية كبيرة)، وقد قامت  
بمبيعاته وتفاعلات الشركة حتى  
الآن.

وقال السيد (الذي من المصير)  
جدا بالتفسيعة الخلد ان تعظم  
رأينا العربية في الوقت المحدد  
لحي ثروت استخمين في لشرق  
للأوسط بالنتجات العربية  
سريعة، ولكن في نهاية المطاف  
قلنا نحن أهمية كبرى لاصدار  
منتجات فعالة خالية من أية  
شوائب.

لقد انفتحت مايكروسوفت الكثير  
من مواردها الاقتصادية والتمتعة ما  
يساوي ١٠ مليون دولار امريكي  
في استراتيجيتها العربية. وإن  
انشاء مركز لها في الشرق  
الوسطي في العام ١٩٩١ يشكل  
جزءاً من ذلك الاستثمار، ولعل  
الفرع هذا هو أهمها في الاستثمار  
استراتيجية مايكروسوفت الى  
الشرق الأوسط.

وقال السيد  
الملاحظات التي تغذي بها فرق  
التطوير للشرق الأوسط في  
اميركا انطلاقاً من فرع الشركة في  
دبي اسبانية لتطوير وتحسين  
استراتيجية التطوير.

أحياء مايكروسوفت تلتزم  
التزاماتها بالتطوير لنسوق  
الكمبيوتر في الشرق الأوسط في  
سنة شهدت إطلاق الإصدارات  
العربية لأهم برامجها، والتي  
كانت من أهم ما عرضته الشركة  
في جناحها في معرض  
تكنولوجيا المعلومات بجيكونس،  
في دبي.

ويأتي التعريب المكثف الذي  
تقوم به مايكروسوفت في مرحلة  
تقدم فيها تطبيق قوانين حقوق  
المؤلفين التي تشمل برامج  
الكمبيوتر في المنطقة، وستكون  
كافة برامج مايكروسوفت للعلامة  
الرئيسية معربة في دول المنطقة.

ومن أهم الإصدارات العربية  
التي جسدت هذه طرقتها  
مايكروسوفت التي طرقت نظام  
التشغيل مع شبكة مضمنة  
ويندوز المجموعات- Win-  
dows for Workgroups  
باللغة  
العربية والتي تضمن أيضاً  
برنامج جدولة الأعمال وبرنامج  
مايكروسوفت الإلكتروني Mi-  
crosoft Mail للبريد  
العربية، إضافة إلى برنامج إدارة  
القواعد البريدية Microsoft  
Access ٢.٠ باللغة  
العربية وبرنامج تشخيص  
للنصوص Microsoft  
Word ٦.٠ باللغة العربية ومن  
المشترك أن يتم إطلاق Micro-  
soft Excel ٥.٠ باللغة  
العربية قريبا نهاية السنة  
الحالية.

ومعظم السبب تقاسمنا إلى  
الذين شاركوا لشراء الماكينة مايكروسوفت  
الشرق الأوسط لقد كانت هذه  
السنة مبهجة جداً بالنسبة  
إلى مايكروسوفت  
العربية، وأضاف مدير توفّر  
مجموعة برامج مايكروسوفت  
الرئيسية باللغة العربية إلى أن  
مستخدعي برامج الكمبيوتر  
باللغة العربية لم يعبوا بحاجة  
إلى العمل ضمن حلول جزئية  
مبنية على الشفافية ولهم إحتياج  
البرمجيات إلى تطويرها بعد الآن.  
إن مايكروسوفت تريد لمطوري  
مما يتخرج من العمل على  
تطوير أكثر أهمية كطوير  
تطبيقات عربية جديدة،  
وقد فإنّ التقدير التي كانت  
تعتبر من قبلهم إلى التوفّر  
إلى نتائج مبهجة في إطار

عبر شاشة الكمبيوتر الشخصي :  
**التكنولوجيا تنقلنا الى  
 الصحف الالكترونية التي نقرأها**



وصلة خاصة تكون مرتبطة بواجهة التلفزيون وتوابعها، كانت غير متقنة بمعايير التكنولوجيا اليوم.

ويقول البعض أن الكثير من ذلك لم يتغير. فقد قال هاتنر جوردن نائب رئيس صفح التوصلين: لم تتخذ من نوريتو مقرا لها والذي يملكه ١١٢ صحيفة صغيرة في الولايات المتحدة، لا يوجد طلب قاهر على صحيفة معلومات تتحول إلى شكل إلكتروني، فاناس يظلون الكلمة الطوبعية، ولا يحبون السراقة عن التلفزيون، إلا أن التقدم في الكمبيوتر والتكنولوجيا الاتصالات، يجعل بالأمكن خلق معلومات إلكترونية وخدمات تسلية أكثر عى وأقتر رخصا وسهولة في الاستخدام، فييويتس، وهذا أمر متقدم هو الذي ذراه اليوم وراء سلسلة كبيرة من البحوث والخدمات اشتركت لتقديم تلك الخدمات.

ويقول توني رايدر رئيس شركة ثابت الرقيم، أن من الشغورى النظر في ارقام البيع لتوزيع شركات جديدة لتصلح إلى التفكير بطرق جديدة لتخصا إلى الكساد في مجال الاعلان، ويرغم ذلك على الخبراء أن الصحف الإلكترونية لا يمكن أن تكون بديلا للنصح الطوبعية. والتحدى الكبير الذي تواجهه صناعة الصحف هو الخدمات التي تقدمها شبكات الكمبيوتر من خلال ادارة اقراص مستعملة في شبكات التلفزيون المتفاعلة، مثل تلك

يُفيد استرلي رئيس مؤسسة صوف كوكس التي تنشر أبحاثها حول جرائم وغربها من الصفح الأخرى: «حتى هذه النقطة، استطعت أن ادافع عن القرائ في عدم انقباض الأموال على هذه التكنولوجيا الجديدة، ولكن الآن فقد حان الوقت لقائمة شيء يتقلص الخيارات التكنولوجية. وإذا لم تقم أنت بل العمل فإن آخرين سوف يملكونهم، ويعني استرلي بذلك تأسيس صحيفة الكترونية، وهناك ثابرس صفح من بينهم سكوكس وأليات وإيثر وشركة تايمز ميور وشركة وأ الشان وبيت وشركة تريبون، وهم يفعلون إلى الأمام في اتجاه مشكلة متنوعة من خدمات المعلومات الالكترونية، ومن بينها نسخهم للزبان الذين يمكنون كمبيوترات شخصية. ورغم ذلك، فإن شكريا - الناشط بغير المخابرات الطبيعية والواهب غير الكيفية الصناعية يقول عنها محلل الصفح ولا مؤيدون أنها تتسبب دائما ولا تدع.

وقليه هي الشركات التي تلزم بمصادر أخبار الخدمات الأخبار التكنولوجية حتى أن بعضا من الجهود الطموحة الالكترونية لديها وكأنها تستند إلى وجهه نظر تقليدية يرغب بها المعلنون والقراء.

ويذكر الشان أن التكنولوجيات التقليدية رخيصة الثمن بصورة كبيرة، هذا فضلا عن أنها خفيفة الوزن، سهلة الحمل أو التخلص منها.

عندما وضع روجر فيدلر في البداية خطة مفصلة لاختراعه لاصدار صحيفة الكترونية في عام ١٩٨١، لم يجد أية استجابة لافتكاره ذلك. وبعد سبع سنوات، حاول ذلك مرة ثانية، مبنياً رؤيته المالية العقلية، تلك، وراء صفحتيين من معهد الصحافة الأميركية، لأن أن صورته تلك لم تجد من يسمعه، إلى أن كان العام الماضي، حين وافقت الشركة التي يعمل فيها فيدلر، وهي شركة سلسلة صحف نايت رايدر (الفرنسية) على تمويل بحثه في صفح المستقبل، والعمل الذي قامت به هذه المؤسسة والذي اسمته مختبر نايت رايدر لتصميم العولمات، في سبئية بولنر في كولورادو، هو عملية متواضعة يعمل فيها سبعة أفراد، إلا أنها مجرد بداية.

في جميع الشركات التي تعمل في حقل الصناعة الصحفية، والتي قاومت صوباً ثورة المعلومات قد بدأت اليوم تستجيب لذلك. فينظرون شركات الهاتف العالمية التقنية، وبالشبكات الالكترونية وشركات الكمبيوتر التي تتفق بالايون المولات لخلق شبكة معلومات على الطرق السريعة الرئيسية، بخسنى وراء الصحف الكترونيين أن يفهمون القطار أن لم يتحركوا في الالفين في هذه التقنية العالمية من صفح المستقبل.

والاناج الذي أعلن في شهر تشرين الاول الماضي، من شركة

**BYT**  
 ت الأول سطح  
 من نوعها  
 جلة BYTE الدولية  
 92  
 إصدار 05/2  
 Name: New 05/2  
 Challenge: Windows 95  
 CITEK: The Crystal Ball of  
 the Middle East  
 Country Focus: Syria  
 ط  
 الملك  
 الملك  
 العربية  
 القبطية  
 اتفاق جديدة أمام  
 11

**برامج تدريبية «حاسوبية»  
في جامعة الإسراء**

وتصميم المنشآت الخرسانية  
والمعدنية باستخدام الحاسوب  
هذا وتعتبر الدائرة تفعيل  
برامج تدريبية أخرى في مجالات  
مختلفة وفقا لحاجات المجتمع  
المطلوب.

في إطار تفاعل جامعة الاسراء بالمجتمع المحلي تنظم دائرة التعليم المستمر وخدمة المجتمع في الجامعة حاليا برنامجا تدرييبيا للبرمجة بلغة (Foxpro 2) وبرنامجا تدرييبيا اخر لتحليل

تأيد رايدر باسم سان جوسيه  
ميركوري نيون، ذلك النظام الذي  
بدأته الشركة المذكورة في العام  
الماضي بالتعاون مع امريكا  
لاين، وهي شبكة وطنية للكسبيوت  
الشخصي. إذ يستطيع الزبائن  
ادارة كمبيوتراتهم الشخصية،  
وقراءة الصحف كل صباح بكل ما  
فيها من مقالات وتعليقات وحتى  
اية اخبار اضافية من اخبار ذلك  
اليوم.

أما المنجزات التي تتطلب  
كمبيوترات شخصية واجهزة  
الالكترونية اخرى فهي لا تتمتع  
بتلك المميزات. وكان الشكوك قد  
أثبتوا انهم على حق في أوائل  
الثمانينات، عندما أصابت تايمز  
ميرور ونابت رايدر وشركاؤها  
ملايين الدولارات على خدمات  
المعلومات الالكترونية المعروفة  
باسم فيبوتكس.  
فالتكنولوجيا المستندة الى

اللائحة كورب وتسيد في كومونيكيشن بكلفة 3.2 بليون دولار، كان بمثابة صدمة لأولئك الذين كانوا يظنون في ان معلومات القاطن السريعة كانت مغالاة واقراطا كبيرين. وشركات الصف الثاني لم تستطع ابداء الكثير في البحث والتطوير عليها ان تغرق الآن المكان الذي يلائمها في هذه، في حاله ٥٠٠ قذاة ونظام تلفزيوني، وفيه تمبوتو شخصي كلي الوجود، فقد قال

للإبلاغ في وقتهم  
مكس 94: تقرير خاص  
بعد 25 عاما  
بي لك أحد نسخة.  
٩١١٦٦ عمان ١١١٦٦١ - الكويت

الآن  
في الأسواق

BYTE

الشرق الأوسط

المجلة العربية الأولى من نوعها

'بايت - الشرق الأوسط' ليست فقط نسخة من مجلة BYTE الدولية  
الأكثر شهرة، بل هي أكثر:

العدد 92 - المجلد الثاني - كانون الثاني 1992

العدد 92 - المجلد الثاني - كانون الثاني 1992

Challenges Windows '95

WTED: The Crystal Ball of the Middle East

Country Focus: Syria

BYTE

الشرق الأوسط

بيانات  
الطابعات  
العربية  
في المقدمة

اتفاق جديدة أمام  
المستخدمين العرب  
للإبداع في وثائهم



• جيتكس 94: تقرير خاص  
عن يونيكس، بعد 25 عاماً



• ملاحظات مركزية جيل

عرض لبرامج عربية  
حديثة لن تجعلها في أي  
مجلة أخرى.  
مقالات عربية أصلية،  
تتم قطاع المعلوماتية  
في الشرق الأوسط  
بأكمله.  
تقارير خاصة تنتظرها  
الجميع طويلاً.  
معلومات حديثة جداً.  
مواضيع النسخة  
الدولية في نفس الوقت  
وباللغة العربية.  
المجلة الوحيدة التي توفر  
بالعربية نتائج مختبرات  
NSTL المتعددة عالمياً.

اليوم ستجدها في المكتبات، غدا لن يُبقي لك أحد نسخة.

تليفون: 7178288 (٦ ٩٢٢) فاكس: 7178289 (٦ ٩٢٢) ص.ب. ٩١١٢٨٨ عمان ١١١٩١ - الأردن  
 المؤنثون في الأردن: سيني إكسبريس، هاتف ٦١٥٥٠١









٥ آلاف فتاة وشباب تطوعوا في البصرة

## مقتل ٣ متطوعين عراقيين خلال مناورات بالذخيرة الحية

بغداد - (ا ب ب) - أعلنت محطة تلفزيون الشباب العراقية التي يشرف عليها النجل الأكبر للرئيس العراقي صدام حسين ان ثلاثة من المتطوعين الشباب في حملة التوعية المناهضة للولايات المتحدة قتلوا خلال التدريبات.

وقال التلفزيون ان ثلاثة من المتطوعين صدام، لقوا مصرعهم ليل الأحد - الاثنين أثناء تدريبات بالذخيرة الحية أجريت في أحد معسكرات التطوع واعتبروا من شهداء الواجب.

وعرض التلفزيون لقطات مطبوعة عن التدريبات التي شملت عملية إنزال من طائرات مروحية فوق قطار سائر والسيطرة عليه، وكذلك القفز من أماكن مرتفعة ومهاجمة مواقع عدوة وهمية.

وكان التلفزيون عرض مؤخرًا مشاهد لبعض للمتطوعين وهم ينفذون ضربًا بالهراوات على ثقب

## لبنان يلزم الامارات مطوباً عرا تيا

بيروت - (ا ب ب) - الفاد مصدر رسمي امس ان السلطات اللبنانية ابعثت يوم الأحد مواطنًا عراقيًا يحمل الجنسية اللبنانية في إطار الامارات العربية المتحدة وذلك بناء على طلبها استرداده لتزويده في قضية مالية على اراضيها.

واوضح المصدر ان دولة الامارات قد قبلت اواخر الاسبوع الماضي من السلطات اللبنانية طلبها لاسترداد نهدى بحر العلوم (٥٥ عامًا) المقيم في لبنان.

وعزا المصدر التأخر في تنفيذ طلب الاسترداد الى ان بحر العلوم يحمل الجنسية اللبنانية مما استدعى تنسيقًا في الامر مع السفارة اللبنانية في دمشق التي ترعى مصالح مواطنيها على الأراضي اللبنانية.

## المخطوفون الايرانيون بلبنان عام ٨٢ قتلا

طهران - (ا ب ب) - أكدت صحيفة كيهان الإيرانية أمس ان الايرانيين الاربعة الذين اختطفوا في لبنان في العام ١٩٨٢ ومن بينهم ثلاثة دبلوماسيين تعرضوا للتعبين وقتلوا ما يتراوح بين ٨٢ و٩٠ قتيلًا.

وتعليق حول الحادث محاكمته القائد السابق لمليشيات القوات اللبنانية المسلحة السنية في لبنان، قال المصدر ان لبنان وداد حثيث حول ممارسات الحكومة اللبنانية في التحقيق مع عتقته او يجرمه من ممارسة حربه ما دامت هذه الحرية لا تحقق شرا بالآخرين.

فخامة الرئيس: ان العلاقة بين جمهورية لبنان والجمهورية الإسلامية علاقة جيدة، والواجب يحتم على الجميع الحفاظ على هذه العلاقة وتطويرها الى ما فيه مصلحة شعبنا ولا يمكن للعلاقة ان تتطور الا من خلال الاحترام المتبادل. ان التضيق على اخواننا واخواتنا في فرنسا بسبب معتقداتهم ويسبب مبررًا لاحتجاجهم التي كلفها مذبحة ليربنا في فرنسا.

## من المخدرات والسلاح والاتجار باعضاء الانسان ٧٥٠ مليار دولار ارباح عصابات الجريمة في العالم سنويا

نايولي - (ا ب ب) - رويترز - بدأ مسؤولو القانون الدولي المجتمعون في ميناء نايولي في جنوب إيطاليا معقل العصابات الإجرامية أمس مناقشة خطة عالمية لمكافحة خطر الجريمة المنظمة المتنامية. فقد وصلت وفود تمثل ١٢٨ دولة الى نايولي معقل عصابة كامورو وهي واحدة من أخطر العصابات الإجرامية الإيطالية للمشاركة في المؤتمر الذي تنظمه الأمم المتحدة ويستمر ثلاثة أيام. وافتتح بعرض عالي الأمين العام للأمم المتحدة الذي وصل الى نايولي يوم الأحد وسط حراسة مشددة للمؤتمر. ويشارك في المؤتمر الذي يعد أضخم تجمع تنظمه المنظمة الدولية لمكافحة خطر الجريمة نحو ٢٢ وزير داخلية و١٠ وزير عدل.

وتقدر الأمم المتحدة حجم ربح العصابات الدولية من الجريمة بنحو ٧٥٠ مليار دولار سنويا وهو ما يفوق حجم الناتج المحلي الإجمالي للعديد من الدول.

## صاففة تمنع ه طائرات من الهبوط بمطار بيروت

بيروت - (ا ب ب) - علم من مطار بيروت الدولي ان هبوط عاصفة قوية حال مساء يوم الأحد من هبوط خمس طائرات في مطار لارنكا القبرصي مما أدى الى تجنب اتجاهاها الى مطار بيروت.

واوضح المصدر نفسه ان اربعا من الطائرات الخمس تابعة لشركة الطيران القبرصية مسابريس إيربوس، وكانت تؤمن رحلات من فرانكفورت وميونخ وزيورخ ولندن وباريس الى لارنكا. أما الطائرة الخامسة فهي تابعة لشركة الطيران إيريسبيريا القبرصية وكانت آتية من دوسلدورف.

وعلم من برج المراقبة في مطار لارنكا ان طائرة أخرى تابعة لشركة الطيران اليونانية آتية من أثينا بملت اتجاهاها الى جزيرة رودس.

## صلاة استقاء في السعودية

دبي - رويترز - قالت وكالة الأنباء السعودية ان السعوديين في كافة أرجاء المملكة أدا صلاة الاستسقاء بعد شروق الشمس أمس.

وكان العامل السعودي الملقب بـ«مختار» الذي تم اعتقاله في السعودية عام ١٩٩٢، قد تم اعتقاله في السعودية عام ١٩٩٢، وقد تم اعتقاله في السعودية عام ١٩٩٢.

## حزب المؤثر الهندي يسعى لفك «تجمعه»

جنوب اباد - رويترز - قال مسؤولون في حزب المؤتمر الحاكم في الهند ان الحزب الذي يخشى ان يحسب ان ولايات جنوبية هامة في الانتخابات لجا الى سائبا سامي بابا الزعيم الروحي لائتلافه السياسية لمساعدته في التغلب على الخصم الذي ينتظره.

ونكرى ان رئيس وزراء الهند نارسيما راو وهو من الاثباع المخلصين لشاي بابا حشور الاحتفال بيوم ميلاد الزعيم الروحي.

وقال احد مسؤولي الحملة الانتخابية لحزب المؤتمر انها خلفت في سحر لنفوذ في الانتخابات. ويملك حزب المؤتمر ان ساي بابا لديه القوة اللازمة.

ويتنشر انباء ساي بابا في شتى انحاء العالم وهو من أشهر لزعماء الروحيين في الهند.

## قتيل باعتراف ناقلة قبرصية

بوسطن - رويترز - قال حرس السواحل الاميركي ان حريقا شب في ناقلة قبرصية حمل قسما مما أدى الى مقتل احد ملاحيه واصابة آخرين قبل ان يتم ابعاده معظم العاملين بها بسلامة الى كيبوكوت.

واستخدمت فرق الانقاذ التابعة لحرس السواحل طائرتي هليكوبتر لجلاء ٢٥ فردا من بين افراد الطاقم المسعفين والعشرين الناقلة بولي دوروس تسجل في قبرص.

وقالت امي جاسكيل وهي ضابط صف في حرس السواحل الاميركي ان اربعة اشخاص من افراد الطاقم ومضطربا ترك السفينة وقرروا البقاء لكافة النيران.

وقالت جاسكيل لم تستطع ايجادهم على الرصيف لكن التقارير الواردة تفيد انه تم الان السيطرة على النيران.

وتولي احد افراد المجموعة الاولى التي تم ابعادها من الناقلة قسور وصوله الى المستشفى في مينابيس بولاية ماساتشوستس. وبعد علاج عدد اخر من بعض الاصابات والالام المرتبطة على استشفائهم دخل الحريق.

وكانت الناقلة قد ارسلت اشارة تفيد اشتعال النيران بها مساء يوم الأحد وهي في شمال الاطلسي على بعد نحو ٣٢٠ كيلو مترا جنوب ناناكيت. ولم يعرف سبب اندلاع الحريق.

## مقتل ٢٣٦ عامل بناء في شنهافي

شنهافي - رويترز - قالت صحيفة شينمين ان موجة إنباء التي تشهدها مدينة شنهافي تسببت في حدوث حجم كبير من الضحايا في الارواح ان قتل ٢٣٦ عمالا في مواقع البناء خلال العشرة اشهر الاولى من العام الحالي.

وقالت الصحيفة ان عدد ضحايا شنهافي اكبر مدن الصين يقتل ٥٦ في المائة من اجمالي العمال الذين قتلوا في مواقع بناء في باقي انحاء البلاد خلال العشرة اشهر الاولى من العام.

## حيثان القروض في ايطاليا اوقعوا مليوني شخص في الفخ

روما - رويترز - حيثان الربا في ايطاليا يقبلون السداد بشروط ولكن اساليبهم في ضمان السداد، اذ يبيعون اذونهم وبيعهم في خطر كبير من البنوك. فقد تشمل الاعصاب والاعتماد وتصل الى الف دولار. واغلب من يقع في براثن المراهبين من اصحاب للشروعات الصغيرة الذين يخاضون لفساد ديونهم في الوقت الذي تخرج فيه ايطاليا من اسوأ فترة ركود منذ ٥٠ عاما. وتظهر دراسة اجراها اتحاد كونفدوموسيو التجاري ان ثلث الذين يديرون مشروعات صغيرة فكروا في الاقتراض من حيثان القروض.

وهو يبدون عادة باقتراض مبلغ متواضع من المال يبلغ حوالي ١٥ مليون ليرة (٩٠٠ دولار) ولكن المبلغ يمكن ان يزيد الى ما يصل الى خمسة اضعاف المبلغ الأصلي مع ارتفاع الفائدة بالتدريج.

وقال ليو بوزا الذي يقدم استشارات في حو من اوجه اإسبوعية ضحايا المراهبين بتكليف من منظمة كونفدوموسيو للمشروعات الصغيرة اذ يتركبون في ايطاليا، وقلت الشركة القبط على جسيبنا سيبولينا (٧٠ عاما) لا تشبه في ممارستها لهذا النشاط وتعد لديها على مبلغ ٨٠٠ مليون ليرة (٥٠٠ ألف دولار) مكتسبة تحت الضحايا عندما قامت بتفتيش منزلها في تشرين الاول.

وتحاول الحكومة التي تشترى بقلق متزايد بشأن اري وموجه في حواش الانتحار واعمال العنف المرتبطة بمواقف الرئيس قانون مكافحة. ويختار قرار البرلمان بشأن مسودة قانون لتخفيض حد أقصى لسعر الفائدة وعقوبة تصل الى السجن خمس سنوات على أي شخص يدان بارتكاب عمليات اقراض غير مشروعة بعد ان اقراها مجلس الوزراء في ايلول.

وكان ليو بوزا الذي يقدم استشارات في حو من اوجه اإسبوعية ضحايا المراهبين بتكليف من منظمة كونفدوموسيو للمشروعات الصغيرة اذ يتركبون في ايطاليا، وقلت الشركة القبط على جسيبنا سيبولينا (٧٠ عاما) لا تشبه في ممارستها لهذا النشاط وتعد لديها على مبلغ ٨٠٠ مليون ليرة (٥٠٠ ألف دولار) مكتسبة تحت الضحايا عندما قامت بتفتيش منزلها في تشرين الاول.

## اول مسؤول لجهاز مكافحة في موسكو يعلن الفساد يقتل الاصلاح في روسيا

الزعماء هم السبب ويريدون سلطة مطلقة

موسكو - رويترز - بعد ١٨ شهرا من ابعاده من منصبه كأول مسؤول من مكافحة الفساد بعد انهيار الشيوعية فان رؤية البرلاني الليبرالي يوري بولديريف من أن الحق في جيبها الزعماء الروس ليلامهم بسبب جشعهم وقطعهم سلطة مطلقة.

وقال بولديريف ٣٤ عاما الذي رأس لدة عام وحدة المكافحة الرئيسية للنشابة الرئيس الروسي يوريس يلسن كاتبة الفساد من جيبها ليشكله في السياسة التي يطبقها كل زعماء التفتيش الحاليين، منهم رئيس الدولة ومؤيدوه بالاستناد على سلطات غير محدودة بزع من الهدف هو الاصلاح.

وقال اصبح من الجيبي ان هذا القدر من اهتمام الناس على مدى زهاء الوزراء الروس في صيف عام ١٩٩٣.

وفي ذلك الوقت تبادل زعماء اليمين واليسار الاتهامات بالتعدي على أموال الحكومة ونشروا وثائق مفصلة تثبت كيف تم ذلك في خضم معركة مستحكمة على السلطة.

وانحمت هذه المفسلات من ذاكرة الناس ولكن بولديريف يعتقد ان ما جاء بعد ذلك كان لحظة حاسمة في تاريخ روسيا الجديدة القوي.

ففي تشرين الاول عام ١٩٩٣ امر يلسن الذي كان يواجه ثورة من جانب البرلمان الذي اتهمه بانتهاك القانون، وزير دفاعه بضمين البرلماني بذاذف الديابات، ولا تزال اشباح ١٤٧ ضحية في هذه الواقعة تطارد روسيا.

وقال بولديريف في حديث لرويتزر «اننا لن نرى على نواب

## اندوليسيا تطرد الصحفيين الاجانب من تيمور

دلي - تيمور الشرقية - رويترز - قال صحفي اجنبي ان السلطات الاندونيسية طلبت منه ومن ثلاثة صحفيين اجانب آخرين مغادرة تيمور الشرقية المضطربة بزع ان اوراق اعتمادهم كصحفيين اجانب عاملين في البلاد غير كاملة.

والصحفيون الاربعة هم ثلاثة مصوريين اميركيين لثان من وكالة انباء اسوشيتد برس وواحد من رويترز وصحفي استرالي من شبكة تلفزيون وورد وايد لاندنايم.

وقال جوناثان ديك مصور رويترز بالغا مسؤول في وزارة الاعلام اننا لن نحمل التصريح الخاص وطلب منا ان نرحل.

## في مذكرة لمتران سلمتها للاميركي جبهة العمل الاسلامي تفتتح على فصل المحجبات وطرد الأئمة من فرنسا

تطويع هذه العلاقة بصنورة ايجابية. فخامة الرئيس، اننا لا نستطيع ان نفتح انفسنا بنمطنا لبيكم وبيوفاكم لمبادئ الثورة الفرنسية وبيامكم بحقوق الانسان ما لم نثبتوا لنا ان الديمقراطية للجميع وان الحرية لا تقفّر وان الكرامة الانسانية على الارض الفرنسية يتمتع بها سائر المواطنين بغض النظر عن عقائدهم وانهم واجهوا اتمهم السياسية فخامة الرئيس: ان التعليم حق لسائر المواطنين بغض النظر عن الميول التي يرتبونها كما ان حرية العبادة حق لكل المواطنين وان الحرمان من ممارسة حق ظلم وعوان على انسانية الانسان وكرامته ومن شأنه ان يوجه حاشية من الاحترام والتوقير يمكن ان تؤدي الى امراض اجتماعية مقلقة.

وفي ضوء ما ذكرنا فاننا نأمل ان نتلقى من فخامتكم ما يطمئنا الى ان الحرية مقدولة للجميع وان القرار القاطم قد تم التراجع عنه ليكفي صورة فرنسا البصيرة.

ونفعلوا بقولنا اننا نرحب بالاحترام.

## ردا على تصريحات مسؤول بالحزب الجمهوري الاميركي سوريا: امر ائيل تيمش على جيبوب الاميركيين والسلام بالنسبة لنا اسمى من المساعدات

الاسد ان السلام خير من استراتيجي لها.

وقال «ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون الذي التقى الرئيس الاسد أكثر من مرة ووزير الخارجية واين كرسونوف هما الذين تحدثا عن مساعدات الرئيس حافظ الاسد في سعيه الجاد لتحقيق السلام.

وقال دكا نامل ان نسي شوة النصف السيد هيلمن ان اسرائيل المحتلة للارض العربية في التي تفصل بين جيبوب الاميركيين يلقبها اكبر المساعدات وان سوريا لا تتلقى اية مساعدات اميركية منذ سنين طويلة والسلام بالنسبة لها اسمى بكثير من مسألة المساعدات.

قوة لراقة اتفاق سلام محتمل بين سوريا واسرائيل ولهم سوريا لتعمل على الحصول على المساعدات الاميركية.

وقال داسم - عملية السلام هذه برمتها ما لا احتيايل، ويضمن يك ان تظل جيدا الى ما يمشي. سوريا لا تريد السلام. لهم يريون من تفعات الجوانب ويريدون مفعلا بوصولهم الى اسواق دافسي الضرب الى الاميركيين. ثم انني لا اظن ان يمشي لنا ان تقوم بتور شرطي العالم.

واعاد المصدر الاسدي السوري الى الاتهام تكميد سوريا على رغبتها الصالحة في السلام واعلناها بلسان رئيسها حافظ

## بعد ان تحولت المدينة لساحة حرب مسيرة السلام في كراتشي فدا والجيش يستدعي ٢٠٠٠ من القوات الخاصة

استدعاهم الى المدينة لتعزيز الامن وانهم سيبدأون العمل بنهاية الشهر.

واضاف انهم سيسترون مع قوة انتشار سريع للشرطة من ٣٠٠ عضو مروعة بمركبات، منها حاملات افراد مصفحة تدعم وبالقل قوة الشرطة في المدينة.

وقال افعال ان الشرطة سالت

## ٢٠ جريها بذكرى الثورة المكسيكية

مكسيكو - اذاع - اعلن مصدر شبه رسمي ان مواجهاات بين الشرطة ومواطنين هتود في ولاية شياباس معقل المتمردين الزاباتيين يوم الاثنين احدث عشرين جريحا على الاقل.

وقد تلخت الشرطة في كوميثان وسان كريستوبال نو لاس كازاس واطلقا غازا مسيلا للمعوق لتفريق المظاهرات الذين كانوا يحتفلون بالذكرى الرابعة والثمانين لاندلاع الثورة المكسيكية في العام ١٩١٠.

ولم تصدر السلطات المكسيكية حتى الان حيلة عن المواجهات لكن النائب انطونيو هرنانديز من حزب الثورة الديمقراطية قال ان عشرين شخصا على

## ولايتي: الاعتراف بالتوقيت خطوة اجابية

عن - (ا ب ب) - اعتراف وزير الخارجية الايراني على اكبر ولايتي ان اعتراف العراق الرسمي بالكويت خطوة ايجابية يجب ان تتبناها خطوات أخرى نحو تنفيذ كامل القرارات الولائية الصادرة في حق بغداد.

وقال ولايتي في تصريح لوكالة الانباء الكويتية الرسمية في عن ان «ايران تامل في ان تشهد المنطقة في المستقبل حيل حل جميع المشاكل العالقية بين الجيران». ويؤيد ولايتي اليمن في اطار جولة ستقومه ايضا الى سلطنة عمان ولف.

واضاف ان ايران تساند على موقفها الداعي الى ضرورة اقامة تعاون بين دول المنطقة في سبيل التقدم نحو السلام والاستقرار والامن.

وسلم ولايتي في عن الرئيس اليمني علي عبدالله صالح رسالة من نظيره اليه على هامش في راسخاني تتناول في شكل خاص المسائل الاقتصادية والولائية ذات الاهتمام المشترك. كما ذكرت وكالة الانباء اليمنية.

## سوريا: لاضاير من هزة الاحد

دمشق - رويترز - قالت مصادر رسمية ان هزة خفيفة ضربت المناطق الشمالية الشرقية في سوريا ولكن لم تحدث اي اصابات او اضرار مادية او خسائر بشرية.

وقالت المصادر ان المواطنين في مدن دير الزور والحسكة والرقة شعروا بالهزة التي لم تتجاوز شدتها ١,٥ درجة بمقياس ريختر والتي حدثت في الساعة الرابعة والنصف من مساء يوم الأحد والتي كان اتجاهاها من الجنوب الى الشمال الشرقي.

وقالت مصادر رسمية ان العمليات المضطربة في منطقة دير الزور التي يوجد بها معظم حقول النفط السورية تسير بشكل طبيعي.

وكانت وكالة انباء الاناضول التركية قالت ان زلزالا قويا شتمه خمس درجات على مقياس ريختر ضرب سوريا وشعرته به اربعة اقاليم في جنوب شرقي تركيا.



























**كلمة**  
**أين**  
**«شرطة الآداب»؟**

● الخبز:  
- مظاهر وسلوكيات (أخلاقيات) يشاهدنا المواطنين في بعض شوارع عمان  
- الجميلة من بعض المراقعين والمراققات!!  
- تكتشف:  
- هذه التصرفات التي تستفز مشاعر المواطنين تمر دون رقيب أو حسيب خشية أن يكون هذا المراقع (أين فلان) تلك المراقبة (بنت علان)!!  
- الزبدة:  
- أين شرطة الآداب!!  
- عوني الداوود

**الأميرة رانيا تفتتح معرض الفنان**  
**السامرائي**

افتتحت سمو الأميرة رانيا العبدالله في جاليري عمان معرض الفنان التشكيلي ماهر السامرائي. واشتمل المعرض على حوالي خمسين عملاً فني هي عبارة عن أشكال خزفية استخدم في عملها الفنان أسلوب التجريد في تمثيل الاشكال بشكل غير صريح وتنفذ على بعض هذه الاعمال خطوطاً عربية وإيات قرآنية حيث استخدم الفنان تقنيات جديدة في مجال الجرافيك على الخزف. وحضر افتتاح المعرض عدد من الدعويين والمهتمين.

**معرض صور**  
**القشاشيين في أريد**

احتفاء بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين افتتح في حديقة طارق بن زياد التسابعة ليلية أريد معرض صور القشاشيين عبر التاريخ الذي نظمته البلدية بالتعاون مع مديرية التوجيه المعنوي وجامعة أريود. يشتمل المعرض الذي افتتحه المهندس جميل التومني نائب رئيس لجنة بلدية أريد على مجموعة صور تحكي قصة تطور الأردن والاتجاهات في عهد الحسين وجناح مصور خبيرة الهاشميين وبورهم الرائد في خدمة الأمة العربية منذ عهد الثورة العربية الكبرى إضافة إلى نماذج من التراث الشعبي الأردني. وحضر افتتاح المعرض الذي يستمر اسبوعاً عدد من المسؤولين في محافظة أريد.

**نشاطات الفينيقي**  
يستضيف غاليري الفينيقي غداً (الأربعاء) الشاعر محمد العامري في حفل توقيع كتابه (خسارات الكائن). ويوم السبت المقبل تقي سمو الأميرة وجدان علي محاضرة بعنوان «الفن الإسلامي» وذلك في الساعة مساءً في غاليري في شارع وصفي التل - مجمع العقاد. وكان الغاليري استضاف أمس الاثنين أمسية للكتابة لجمعية حكمت وقراءات من كتابها (٦٥) عاماً من حياة امرأة أريوية).



■ عسدة : تركي السيلوي



● السفير واركان السفارة

## السفير العماني يحتفل بعيد بلاده الوطني



● جانب من الحضور

أقام السيد محمد سلطان آل بوسعيد سفير سلطنة عمان لدى المملكة الأردنية الهاشمية حفل استقبال بمناسبة العيد الوطني الرابع والعشرين لبلاده وذلك بفندق ريجنسي بالاس. حضر الحفل الأمير عبد الله والأميرة رانيا ورئيس مجلس الاعيان وعدد من الوزراء والاعيان والنواب وكبار المسؤولين والسياسيين والدبلوماسيين المعتمدين في الأردن ورجال الصحافة والاعلام وابناء الجالية العمانية المقيمين في البلاد.



● رئيس مجلس الاعيان يهنئ بالعيد الوطني لعمان

## الخطوط الفرنسية تكرم زبائنها



● الترحيب بالسفير



● جانب من الحضور

يحتضن السفير الفرنسي في عمان برنارد باجوليه ومدير الخطوط الفرنسية السيد جان لوك فسادان اقامت الخطوط الفرنسية حفلها السنوي وفندق مساريوت تكريماً لزبائنهم ولتعزيزهم على الخدمات الحديثة والمتطورة التي تقدمها لشركة على شبكة خطوطها الدولية. حضر الحفل عدد من رجال الأعمال والصحافة والمهنيين.

## دهانات سايبس تحتفل باجراء السحب الخامس على كوبوناتهما



بالحضور واكد ان الشركة لم تتوقف في الخدمات التي تقدمها للسوق الأردني واسواق الشرق الأوسط عدد التوعية الممتدة فقط بل تعدت ذلك عن طريق متابعة البحث والتطوير للأصناف الحالية واصناف جديدة تلائم السوق المحلي واسواق التصدير.

● المهندس سمر بيريلي كلمة  
احتفلت شركة دهانات سايبس الأردنية يوم الجمعة الماضي باجراء السحب الخامس على الكوبونات. وقد تخلل الحفل فقرات فنية متنوعة واقيمت مأدبة غداء. كما التقى المهندس سمر بيريلي نائب المدير العام للشركة كلمة رجب فيها



● جانب من الحضور

**الاسواق**  
جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة

رئيس التحرير المسؤول  
مصطفى أبو لينة

رئيس التحرير - يحيى محمود  
مدير التحرير - مروان حزين  
مساعد مدير التحرير - عوني الداوود  
المحرر السياسي - فيصل الشمبول  
رئيسة الاقسام

عزرايم بونس - العربي والدولي  
سلام الشسوا - المال والشركات  
مروان الشريدة - التأمين  
محمد حلمي - الهجرة والترحيل  
محمد جميل عبد القادر - شؤون عام الرياضة  
محمد قنري حسن - الرياضة  
فريدوس المصري - شؤون المرأة

تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي  
أردنية مساهمة محدودة  
رئيس هيئة التحرير - سفيان السورطاوي

للتقارير القانونية  
مكتب القانون

طريق الجامعة الأردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة  
ص. ب. ١١١١٧  
٦٨٧٦٩ - ٦٦٢٩٢٢ - ٦٨٣٧٥٥  
تلفون

**أخبار الناس**

**افراج آل قطريز وآل الروابدة**

تم عقد قران السيد ابراهيم قطريز على ابنته هنادى قطريز وسط فرحة الاجل وبمشاركة الاسر القريبة والصديقة التي حضرت الحفل الذي اقيم بالمناخية.

● العريس هنادى وابراهيم بين الأمل

**معهد عمان التجاري**  
AMMAN BUSINESS INSTITUTE

خطوة رائدة في عالم التعليم التجاري  
لأنه يؤهلك للحصول على شهادات بريطانية من

**PITMAN, RSA, LCCI**

كل ذلك تحت إشراف خبيرة بريطانية لا تتردد في الاستفادة من خبراتنا في مجالات:

- السكرتاريا (٢ مستويات)
- طباعة عربي / انجليزي
- الاتصالات التجارية باللغة الإنجليزية
- الاملاء السعي
- اللغة الإنجليزية (٦ مستويات)
- اصول الاستقبال والتعامل مع الهاتف
- دورات مختلفة في الكمبيوتر
- النشر المكتبي
- معالجة الكلمات
- اعمال المكتب

**خدمات خاصة للشركات**

جبل عمان للدور الاول هاتف ٦١٤٧٣٣ فاكس ٦١٤٧٣١

**الطموح والنجاح... عنوان الحياة**

قالوا في مثل العربي قديم: «افضلها... اصعبها» وصولا كنت اقرا هذه الكلمات حينما شكت الي عن ابن اخيها.

قالت: «حاولنا معه المستحيل... قدما له كل وسائل الراحة» قال: اريد بعثة الى امريكا. امتاها له... قال: ارفض البعثة واريد ان اكون حرا.. فوافق والده.

وارسله على نفقته الخاصة... واخذ يغرق عليه المال... ويرسل له الاوف وراه الاوف... ويبقى هو يلبس ويبيع ائمال يدينا ويسارا غير مكترث بجهد ابية وعرقه...

ومر العمام وراه العام... خمسة اعوام مضت وهو لم يكمل سنة دراسية واحدة... صممت برهة ثم تابعت قولها باس... «مري اي جيل هذا الذي تربيه اليوم... تقدم له كل شيء بمنفعة من ذهب... وهو يرفض حتى ان يتناولها... قلت لها: انريكيون صدقوا حين قالوا: افضلها... اصعبها وصولا. لن ينجح الابناء الا اذا خاضوا الصعاب... وكافحوا بعرقهم وجهدهم... بعدها يقدر معنى الوصول... ولذة النجاح.

دليل العلمي الخالد



